

POZNAŃ

BIULETYN

STATYSTYCZNY

STATISTICAL BULLETIN

2015

3

Rok XXIV, Nr 3
Year XXIV, No. 3

III kwartał 2015
3rd quarter 2015



**Urząd Statystyczny
w Poznaniu**

*Statistical Office
in Poznań*



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

BIULETYN STATYSTYCZNY
POZNAŃ
STATISTICAL BULLETIN

Rok XXIV, Nr 3
Year XXIV, No. 3

III kwartał 2015
3rd quarter 2015

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	dane zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
„W tym” „Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma	(,)	-	used in figures presents decimal point.

SKRÓTY ABBREVIATIONS

tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	h	-	godzina <i>hour</i>
mln	-	milion <i>million</i>	r.	-	rok <i>year</i>
zł	-	złoty <i>zloty</i>	p.proc	-	punkt procentowy <i>percentage point</i>
mm	-	milimetr <i>millimetre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
m ²	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>			

Opracowanie, grafika, skład komputerowy i łamanie: **Wielkopolski Ośrodek Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Poznaniu**

*Compilation, graphic and setting: **Regional Surveys Centre of Wielkopolska of the Statistical Office in Poznań***

PROSIMY O PODANIE ŹRÓDŁA PRZY PUBLIKOWANIU DANYCH US
PLEASE INDICATE SOURCE WHEN PUBLISHING DATA SO

ISSN 1734-7580

Wydawca: *Publisher:*

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

ul. Wojska Polskiego 27/29, 60-624 POZNAŃ

Kontakt: *Contact:* tel. 61 27 98 200

fax 61 27 98 100

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

SPIS TREŚCI**CONTENTS**

	Strona <u>Page</u>
Uwagi ogólne	General notes 5
Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes 10
 WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA	 RESULTS OF SURVEYS – SYNTHETIC
Statystyczny obraz miasta	<i>Statistical picture of city</i> 21
Zatrudnienie	<i>Paid employment</i> 23
Bezrobocie	<i>Unemployment</i> 23
Wynagrodzenia	<i>Wages and salaries</i> 24
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON	<i>National economy entities in the REGON register</i>
Budżet miasta	<i>The city budget</i> 25
Finanse przedsiębiorstw	<i>Finance of enterprises</i> 25
Przemysł	<i>Industry</i> 27
Budownictwo	<i>Construction</i> 28
Budownictwo mieszkaniowe	<i>Dwellings construction</i> 28
Transport	<i>Transport</i> 29
Handel	<i>Trade</i> 29
Pomoc społeczna	<i>Social welfare</i> 29
Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i> 30
Turystyka	<i>Tourism</i> 31
 WYKRESY	 CHARTS 33
 TABLICE STATYSTYCZNE	 STATISTICAL TABLES
Ludność	Population
1. Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i> 41
Rynek pracy	Labour market
1 (2). Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i> 42
2 (3). Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average paid employment in enterprise sector</i> 44
3 (4). Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy ...	<i>Registered unemployed persons and job offers</i> 45
4 (5). Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i> 45
5 (6). Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, stażu pracy oraz czasu pozostawania bez pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, work seniority and duration of unemployment</i> 46
Wynagrodzenia	Wages and salaries
1 (7). Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> 48
Budżet miasta	City budget
1 (8). Dochody i wydatki budżetu miasta	<i>Revenue and expenditure of the city budget</i> 49
Finanse przedsiębiorstw	Finance of enterprises
1 (9). Przychody przedsiębiorstw według sekcji ...	<i>Revenues enterprises by sections</i> 52
2 (10). Koszty przedsiębiorstw według sekcji	<i>Cost of enterprises by sections</i> 53
3 (11). Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Financial results of enterprises by sections</i> 54
4 (12). Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i> 55
5 (13). Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections</i> 59

TABLICE STATYSTYCZNE (dok.)	<i>STATISTICAL TABLES (cont.)</i>	Strona <u>Page</u>
Podmioty gospodarki narodowej	<i>National economy entities</i>	
1 (14). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form własności i sekcji	<i>National economy entities in the REGON register by selected forms of ownership and sections</i>	60
2 (15). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form własności i sekcji w układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania	<i>National economy entities in the REGON register by selected forms of ownership and sections in the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i>	62
Inwestycje i mieszkania	<i>Investment and dwellings</i>	
1 (16). Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	64
2 (17). Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa	<i>Dwellings completed by forms of construction</i>	65
Przemysł i budownictwo	<i>Industry and construction</i>	
1 (18). Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	66
2 (19). Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i>	67
Handel	<i>Trade</i>	
1 (20). Sprzedaż detaliczna towarów według rodzaju działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i>	68
Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i>	
1 (21). Przepięstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w okresie I–IX 2015 r.	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in the period I–IX 2015 ...</i>	69
2 (22). Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i>	70
3 (23). Pożary według miejsca ich powstania	<i>Fires by place of their occurrence</i>	70
Turystyka	<i>Tourism</i>	
1 (24). Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych	<i>Occupancy in tourist accommodation establishments</i>	71
Środowisko naturalne	<i>Natural environment</i>	
1 (25). Warunki meteorologiczne według miesięcy ..	<i>Weather conditions by months</i>	72
Poznań na tle województwa wielkopolskiego	<i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship</i>	
1 (26). Poznań na tle województwa wielkopolskiego w okresie I–IX 2015 r.	<i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship in the period I–IX 2015</i>	73
Poznań na tle miast wojewódzkich	<i>Poznań against background of the voivodship cities</i>	
1 (27). Ludność w miastach wojewódzkich	<i>Population in voivodship cities</i>	76
2 (28). Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich	<i>Average paid employment in enterprise sector in voivodship cities</i>	78
3 (29). Bezrobocie rejestrowane i oferty pracy w miastach wojewódzkich	<i>Registered unemployment and job offers in voivodship cities</i>	81
4 (30). Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich	<i>Wages and salaries in enterprise sector in voivodship cities</i>	83
5 (31). Mieszkania oddane do użytkowania w miastach wojewódzkich	<i>Dwellings completed in voivodship cities</i>	86
6 (32). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w miastach wojewódzkich	<i>National economy entities in the REGON register in voivodship cities</i>	88
7 (33). Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach miast wojewódzkich	<i>Economic relations in enterprises of the voivodship cities</i>	90
Podstawowe dane ogólnopolskie	<i>Basic data for Poland</i>	
1 (34). Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i>	91

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885).

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o „Przemysłe”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

4. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

5. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

6. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

7. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. W *Biuletynie Statystycznym* **dane** w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of Council of Ministers of 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

2. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

4. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

5. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

7. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

8. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:
1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych i inwestycji rozpoczętych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

9. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw, obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej

- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.*

9. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; whole-sale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and

działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administracyjnych i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym, wskaźniki struktury oraz dynamiki podano w cenach bieżących, z wyjątkiem wskaźników dynamiki dla przemysłu obliczonych na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstwa (podmiotową).

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

17. Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

18. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

10. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

11. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value, structural indicators and indices are presented at current prices, excluding industry indices which are calculated on the basis of value at constant prices. As constant prices adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

12. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

13. *Data by the NACE Rev. 2 sections, division and group are compiled following the enterprise (entity) method.*

14. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

15. *Due to electronic data mode of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the “total” field.*

16. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

17. *“Voivodship city” means city, which since 1 I 1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.*

18. *The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
działy PKD			
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	<i>manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
divisions of the NACE			

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności nie uwzględniają osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właściciele i współwłaściciele jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.*

Data on size and structure of population does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The working age population refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. *Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production cooperatives.*

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych oraz pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopec bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Data presented in the Bulletin do not include private farms or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full- and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons, who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 V 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) unemployed persons below 30 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons benefiting from social assistance,
- 5) unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,
- 6) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

6. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

7. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

8. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych,

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Average monthly nominal wage and salary per paid employee is computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

6. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

7. Data on **financial results of enterprises** are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

8. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and

inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

9. Koszty uzyskania przychodów z całości działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

rights), assets (cash) received free of charge, including, donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

9. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

10. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług, oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

10. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net income gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating incomes and other operating costs. Since 2002 item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net income from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating income, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial income, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of business activity, and composition;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

11. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

12. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;

7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*

8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances, i.e., income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.*

11. Current assets and liabilities:

1) *current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;*

2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*

3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*

4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*

5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;*

6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*

7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

12. Indices:

1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net income from the sale of products, goods and materials;*

- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

13. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

14. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

- 2) *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining income from total activity to income from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to income from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to incomes from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

13. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

14. Price indices:

- 1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base – “previous month = 100”:*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, the value of their sale in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the full value of their sale in the surveyed month,*

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt 14.1.

15. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2015 r.).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według celu COICOP (do 2013 r. – COICOP/HICP).

16. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenia inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the value of their sale of 2010. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 14.1.*

15. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2015).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose COICOP (until 2013 – COICOP/HICP).

16. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays for fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,

– inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, akoszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

17. Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

18. Dane o wartości **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją); **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

– *oother, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to to finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.*

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

17. *Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.*

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VI 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

18. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and construction and sales of construction and assembly production are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies for products and services, in so-called basic prices.*

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

19. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceńowym (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo” polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez różnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

20. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

19. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) flat agent’s fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent’s fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev.2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

20. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

21. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne).

22. Przestępstwo stwierdzone jest to zdanie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

23. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

21. *Tourist accommodation includes:*

- *hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services – such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),*
- *other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).*

22. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

23. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

STATYSTYCZNY OBRAZ MIASTA

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń-wrzesień br. ukształtowało się na poziomie 143,8 tys. osób i w porównaniu z okresem styczeń-wrzesień ub. roku wzrosło o 1,3%. W skali województwa przeciętne zatrudnienie w Poznaniu stanowiło 21,8%.

* * *

Według stanu na koniec września br., liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu wyniosła 8338 bezrobotnych, w tym 4532 kobiety. Prawo do zasiłku miały 1703 osoby, czyli 20,4% ogółu bezrobotnych. Stopa bezrobocia rejestrowanego ukształtowała się na poziomie 2,5% i była o 3,7 p.proc. niższa niż w województwie wielkopolskim (6,2%).

* * *

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosło 4503,47 zł, tj. o 2,5% więcej niż przed rokiem. Przeciętne wynagrodzenie w Poznaniu było wyższe o 23,4% od średniej dla województwa.

* * *

Według stanu na koniec września br., rejestr REGON obejmował 108,6 tys. podmiotów gospodarki narodowej. Liczba ta stanowiła 26,5% wszystkich podmiotów zarejestrowanych w województwie wielkopolskim.

* * *

Dochody budżetu miasta w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosły 2466,7 mln zł, co stanowiło 75,9% planu rocznego. Wydatki budżetu zamknęły się sumą 1939,6 mln zł (59,6% planu), a rozdyponowana kwota była o 21,4% mniejsza od uzyskanych dochodów.

* * *

Wynik finansowy brutto w przedsiębiorstwach niefinansowych w okresie styczeń-wrzesień br. wyniósł 4049,2 mln zł i był o 12,1% mniejszy niż przed rokiem. W porównaniu z okresem styczeń-wrzesień ub. roku pogorszyła się większość podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych.

* * *

Wartość produkcji sprzedanej przemysłu w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 26935,4 mln zł (w cenach bieżących), co w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku oznacza spadek o 1,8% (w cenach stałych). W skali województwa produkcja sprzedana w Poznaniu stanowiła 26,6%.

* * *

Produkcja sprzedana budownictwa w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 3789,3 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 19,6% więcej niż przed rokiem.

Z produkcji budowlano-montażowej pochodziło 47,4% produkcji sprzedanej budownictwa, a udział Poznania w produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego wyniósł 29,6%.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. oddano do użytkowania 2169 mieszkań, tj. o 10,9% mniej niż przed rokiem. Dominowało budownictwo przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. W ramach tej formy budownictwa powstało w Poznaniu 80,5% ogółu mieszkań.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. zarobkowym transportem samochodowym zarejestrowanym w Poznaniu przewieziono 1763,3 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 152,3 mln osób.

* * *

Sprzedaż detaliczna poznańskich przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych w okresie styczeń-wrzesień br. była o 7,0% większa od poziomu notowanego przed rokiem i stanowiła 13,6% sprzedaży detalicznej w województwie wielkopolskim.

* * *

Wartość sprzedaży hurtowej, zrealizowanej przez poznańskie przedsiębiorstwa handlowe w okresie styczeń-wrzesień br. była o 0,2% mniejsza od osiągniętej przed rokiem i stanowiła 31,9% sprzedaży hurtowej w województwie.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. ze świadczeń pomocy środowiskowej skorzystało (bezpośrednio lub pośrednio) 21,9 tys. osób.

* * *

W granicach administracyjnych Poznania w okresie styczeń-wrzesień br. Policja odnotowała 15012 przestępstw, czyli 29,3% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa wielkopolskiego. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ukształtował się na poziomie 50,6%.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. na terenie Poznania Policja odnotowała 4858 kolizji oraz 230 wypadków drogowych z ofiarami w ludziach. W wypadkach tych ranne zostały 253 osoby, a 8 osób poniosło śmierć.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. w granicach administracyjnych Poznania odnotowano 1236 pożarów, co stanowiło 12,9% ogólnej liczby pożarów zarejestrowanych na terenie województwa wielkopolskiego. W wyniku pożarów zostało poszkodowanych 69 osób, a 3 osoby zginęły.

* * *

W III kwartale br. w Poznaniu z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 217,1 tys. turystów, w tym 64,2 tys. turystów zagranicznych. W skali województwa stanowiło to odpowiednio 36,9% i 70,0%. W ujęciu rocznym odnotowano wzrost liczby turystów o 8,1% (wśród turystów zagranicznych spadek o 4,0%). Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 42,0% wobec 32,0% w województwie.

ZATRUDNIENIE

We wrześniu br. **przeciętne zatrudnienie** w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 144,0 tys. osób, tj. o 0,4% mniej niż przed miesiącem, ale o 1,3% więcej niż we wrześniu ub. roku. W okresie styczeń-wrzesień br. przeciętne zatrudnienie ukształtowało się na poziomie 143,8 tys. osób i w ciągu roku zwiększyło się o 3,0% (w województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 4,2%).

W porównaniu z okresem styczeń-wrzesień ub. roku przeciętne zatrudnienie zwiększyło się w 8 sekcjach. Największy wzrost odnotowano w sekcji administrowanie i działalność wspierająca (o 14,9%) oraz informacja i komunikacja (o 11,0%).

Przeciętne zatrudnienie zmniejszyło się w 6 sekcjach. Największy spadek zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach prowadzących działalność w zakresie obsługi nieruchomości (o 6,3%) oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami; rekultywacji (o 5,0%).

W strukturze zatrudnienia województwa wielkopolskiego największy udział mają sekcje: działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (69,0%), informacja i komunikacja (67,3%) oraz administrowanie i działalność wspierająca (o 60,2%)

BEZROBOCIE

We wrześniu br. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu **zarejestrowano** 1277 bezrobotnych, w tym 698 kobiet. Po raz pierwszy do ewidencji bezrobotnych trafiły 362 osoby, a 915 osób znalazło się w niej po raz kolejny. Z rejestru bezrobotnych **wyrejestrowano** 1625 osób, spośród których 52,9% podjęło pracę.

Według stanu na koniec września br., **liczba bezrobotnych zarejestrowanych** wyniosła 8338 osób, tj. o 24,3% mniej niż przed rokiem (w województwie wielkopolskim o 19,9% mniej). Kobiety stanowiły 54,4% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 53,2%). Prawo do zasiłku przysługiwało 1703 osobom, tj. 20,4% ogółu bezrobotnych (w województwie 15,2%).

Według stanu na koniec września br. zbiorowość bezrobotnych znajdujących się **w szczególnej sytuacji na rynku pracy** liczyła 6643 osoby, tj. 79,7% ogółu bezrobotnych (w województwie 86,2%). Najbardziej liczną grupą bezrobotnych w szczególnej sytuacji są długotrwale bezrobotni, których udział wyniósł 44,3% zarejestrowanych bezrobotnych. Odsetek bezrobotnych w wieku poniżej 30 roku życia ukształtował się na poziomie 18,7% (w tym udział osób w wieku poniżej 25 roku życia wyniósł 6,8%). Wśród osób bezrobotnych 34,1% stanowiły osoby będące w wieku powyżej 50 roku życia. Udział osób bezrobotnych korzystających ze świadczeń pomocy społecznej wyniósł 7,1% ogółu bezrobotnych. Odsetek osób bezrobotnych posiadających co najmniej jedno dziecko w wieku do 6 roku życia stanowił 13,0% ogółu bezrobotnych, a osób niepełnosprawnych ukształtował się na poziomie 7,9%.

Wśród bezrobotnych najwięcej jest osób z wykształceniem gimnazjalnym lub niższym. Liczebność tej grupy bezrobotnych zmniejszyła się w skali roku o 30,7%, a jej udział zmalał o 2,4 p.proc. do 25,4% w końcu września br. Nadal wysoki pozostaje odsetek bezrobotnych z wyższym wykształceniem. W skali roku udział osób z takim wykształceniem wzrósł 2,8 p.proc. osiągając 24,6%.

Stosunkowo liczną grupą bezrobotnych są osoby bez stażu pracy oraz o stażu nieprzekraczającym roku; w końcu września br. ich udział wyniósł 27,2% (przed rokiem 28,1%). Odsetek bezrobotnych bez kwalifikacji zawodowych w ciągu roku zmniejszył o 1,6 p.proc., osiągając 25,8%. Na poziomie zbliżonym do notowanego przed rokiem pozostał absolwentów (2,2%).

We wrześniu br. zgłoszono 1044 **wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej**. W końcu września br. urząd pracy dysponował propozycjami zatrudnienia dla 1049 osób, co oznacza, że na 1 ofertę pracy przypadało 8 bezrobotnych, czyli o 7 osób mniej niż przed rokiem (w województwie wielkopolskim 10, tj. o 4 osoby mniej).

Według stanu na koniec września br., **stopa bezrobocia rejestrowanego** w Poznaniu wyniosła 2,5%, tj. 0,9 p.proc. mniej niż przed rokiem. Stopa bezrobocia była tu ponad 2-krotnie niższa niż w województwie (6,2%) i prawie 4-krotnie niższa niż w kraju (9,7%).

WYNAGRODZENIA

We wrześniu br. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw, wyniosło 4521,26 zł i w porównaniu z poprzednim miesiącem wzrosło o 1,9%, a w ciągu roku zwiększyło się o 6,2%. *Przeciętne wynagrodzenie w województwie wielkopolskim ukształtowało się na poziomie 3653,57 zł, czyli o 3,4% wyżej niż przed rokiem.*

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosło 4503,47 zł, tj. o 2,5% więcej niż w analogicznym okresie ub. roku (w województwie odpowiednio 3649,48 zł i wzrost o 2,9%). Przeciętne wynagrodzenie brutto było o 23,4% wyższe niż w województwie, a w przypadku przedsiębiorstw z sekcji przetwórstwo przemysłowe – o 39,2%.

W porównaniu z okresem styczeń-wrzesień ub. roku w większości sekcji sektora przedsiębiorstw odnotowano wzrost przeciętnych wynagrodzeń. Największy przyrost przeciętnego wynagrodzenia brutto zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach zajmujących się: dostawą wody; gospodarowaniem ściekami i odpadami; rekultywacją (o 11,3%), administrowaniem i działalnością wspierającą (o 8,4%) oraz budownictwem (o 7,5%).

Spadek przeciętnych wynagrodzeń odnotowano w zakwaterowaniu i gastronomii (o 1,7%) oraz obsłudze rynku nieruchomości (o 1,4%).

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON

W końcu września br. w **rejestrze REGON** dla województwa wielkopolskiego ujętych było 108569 **podmiotów gospodarki narodowej** (bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie) zlokalizowanych na terenie Poznania. W ciągu roku liczba podmiotów zwiększyła się o 2307, tj. o 2,2%. Podmioty mające swą siedzibę w Poznaniu stanowiły 26,5% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie wielkopolskim. Najwięcej, bo 30,6% ogółu podmiotów mieści się na Starym Mieście.

Wśród podmiotów w rejestrze REGON liczną grupę stanowią spółki handlowe (22379, czyli 20,6% ogółu podmiotów) oraz spółki cywilne (9370, tj. 8,6%). W Poznaniu działa ponad połowa (51,3%) wszystkich spółek handlowych zarejestrowanych w województwie wielkopolskim, w tym także spółek z udziałem kapitału zagranicznego (51,1%), ponadto 36,6% ogółu spółek cywilnych, 27,1% fundacji i stowarzyszeń oraz 22,6% wszystkich osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą.

W Poznaniu najwięcej podmiotów w rejestrze REGON prowadzi działalność w zakresie: handlu i napraw (24,3%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (15,0%), budownictwa (8,8%) oraz przetwórstwa przemysłowego (7,1%).

BUDŻET MIASTA¹

Na 2015 r. zaplanowano w budżecie miasta dochody w wysokości 3249,4 mln zł, tj. o 14,7% wyższe od uzyskanych w 2014 r. W okresie styczeń-wrzesień br. **zrealizowano dochody** 2466,7 mln zł, co oznacza wykonanie planu rocznego w 75,9%.

Wpływy z tytułu subwencji ogólnej i dotacji celowych z budżetu państwa stanowiły 26,5% dochodów ogółem uzyskanych w okresie styczeń-wrzesień br. Dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych, będące składnikiem dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego, zasiliły budżet w 27,8%.

W okresie styczeń-wrzesień br. **wydano z budżetu** miasta 1939,6 mln zł, tj. 59,6% zaplanowanych na cały rok wydatków. Rozdysponowana w tym okresie kwota była o 21,4% niższa od uzyskanych dochodów. Największy udział w wydatkach miały: oświata i wychowanie (31,9%), transport i łączność (29,7%) oraz pomoc społeczna (10,6%).

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Wyniki finansowe przedsiębiorstw niefinansowych w Poznaniu, uzyskane w okresie styczeń-wrzesień br., były gorsze niż przed rokiem. Mniej korzystnie kształtowała się również większość podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych.

Przychody z całokształtu działalności w okresie styczeń-wrzesień br. były o 2,8% wyższe od osiągniętych w analogicznym okresie ub. roku, natomiast koszty ich uzyskania zwiększyły się o 3,9%, co znalazło odzwierciedlenie w pogorszeniu **wskaźnika poziomu kosztów**

¹ Dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.

z 93,1% do 94,1% (w województwie wielkopolskim z 94,7% do 95,3%). Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów były wyższe niż przed rokiem o 3,3%, a koszty tej działalności były wyższe o 4,0%.

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów był o 7,6% niższy niż w okresie styczeń-wrzesień ub. roku i wyniósł 3788,7 mln zł. Zwiększyła się strata na pozostałej działalności operacyjnej, a wynik na działalności operacyjnej zmalał o 10,7% do 3618,0 mln zł. Gorszy niż przed rokiem był wynik na operacjach finansowych (o 21,9%).

W rezultacie, **wynik na działalności gospodarczej** wyniósł 4049,1 mln zł i był o 12,1% niższy niż przed rokiem. Również po uwzględnieniu wyniku zdarzeń nadzwyczajnych, **wynik finansowy brutto** wyniósł 4049,2 mln zł i zmniejszył się o 12,1% w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku. Obciążenia wyniku finansowego brutto podatkiem dochodowym wzrosły w skali roku o 12,1% do 600,0 mln zł.

Wynik finansowy netto ukształtował się na poziomie 3449,3 mln zł, tj. o 15,2% niższym w porównaniu z osiągniętym w okresie styczeń-wrzesień ub. roku. Wynik finansowy netto zmniejszył się m.in. w sekcji przetwórstwo przemysłowe (o 53,9%) oraz obsługa rynku nieruchomości (5,6%). Natomiast największą poprawę wyniku finansowego netto odnotowano w sekcjach: budownictwo (ponad 3,6-krotnie), działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją (ponad 3,3-krotnie) oraz ochrona zdrowia i pomoc społeczna (ponad 3,2-krotnie).

Zysk netto wykazało 74,9% badanych przedsiębiorstw (wobec 75,0% przed rokiem), a uzyskane przez nie przychody stanowiły 85,0% przychodów z całokształtu działalności badanych przedsiębiorstw (wobec odpowiednio 85,5%). W przetwórstwie przemysłowym zysk netto osiągnęło 74,5% przedsiębiorstw (przed rokiem 78,4%), a ich udział w przychodach tej sekcji wyniósł 92,8% (wobec odpowiednio 97,5%).

W badanych przedsiębiorstwach odnotowano pogorszenie większości **podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych**. Wskaźnik rentowności sprzedaży produktów, towarów i materiałów zmniejszył się o 0,7 p.proc. do 5,7% (w województwie spadek o 0,3 p.proc. do 5,1%), a wskaźniki rentowności obrotu brutto i obrotu netto zmniejszyły się odpowiednio o 1,0 p.proc. i 1,1 p.proc. i wyniosły odpowiednio 5,9% i 5,0% (w województwie spadek o 0,6 p.proc. i 0,7 p.proc. do odpowiednio 4,7% i 3,9%). Wskaźnik płynności finansowej I stopnia wzrósł o 3,6 p.proc. do 41,4%, ale wskaźnik II stopnia obniżył się o 12,6 p.proc. do 93,7%.

W porównaniu z okresem styczeń-wrzesień ub. roku największe pogorszenie rentowności obrotu netto odnotowano w przetwórstwie przemysłowym (o 4,4 p.proc. do 4,1%). Natomiast największy wzrost zaobserwowano w sekcji zakwaterowanie i gastronomia (o 4,8 p.proc. do 2,0%) oraz edukacja (o 4,6 p.proc. do 12,3%).

Najbardziej rentownymi rodzajami działalności były: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (wskaźnik rentowności obrotu netto wyniósł

17,2%), dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (14,8%) oraz edukacja (12,3%).

Wartość **aktywów obrotowych** badanych przedsiębiorstw wyniosła na koniec września br. 29293,6 mln zł i była o 12,1% wyższa niż w końcu września ub. roku, w tym inwestycje krótkoterminowe wzrosły o 37,1%, krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe – o 24,0%, a zapasy – o 14,7%, natomiast należności krótkoterminowe zmniejszyły się o 4,4%.

W rzeczowej strukturze aktywów obrotowych zwiększył się udział inwestycji krótkoterminowych (z 24,5% do 29,9%), zapasów (z 27,1% do 27,7%) oraz krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych (z 4,1% do 4,5%), obniżył się natomiast udział należności krótkoterminowych (z 44,3% do 37,8%). W strukturze zapasów wzrósł udział materiałów (z 23,8% do 26,8%) oraz półproduktów i produktów w toku (z 15,3% do 15,5%), zmniejszył się natomiast udział towarów (z 46,6% do 43,6%) oraz produktów gotowych (z 13,4% do 13,1%).

Aktywa obrotowe finansowane były głównie zobowiązaniami krótkoterminowymi – relacja zobowiązań krótkoterminowych do aktywów obrotowych wyniosła 72,3% wobec 64,7% przed rokiem. Relacja zobowiązań krótkoterminowych do należności krótkoterminowych ukształtowała się na poziomie wyższym niż przed rokiem (191,1% wobec 146,0%).

Zobowiązania długo- i krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) w końcu września br. wyniosły 38196,5 mln zł i były o 12,0% wyższe niż przed rokiem. Zobowiązania długoterminowe stanowiły 44,6% ogółu zobowiązań (wobec 50,4% we wrześniu ub. roku). Wartość zobowiązań długoterminowych wyniosła 17029,7 mln zł i była o 0,8% mniejsza niż przed rokiem. Zobowiązania krótkoterminowe badanych przedsiębiorstw wyniosły 21166,8 mln zł i w skali roku były wyższe o 25,1%, w tym kredyty i pożyczki o 67,9%, zobowiązania z tytułu dostaw i usług o 18,4% oraz z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń o 12,2%.

PRZEMYSŁ

We wrześniu br. **produkcja sprzedana przemysłu** osiągnęła wartość 3257,6 mln zł (w cenach bieżących). Licząc w cenach stałych, wartość sprzedaży w ciągu roku zmniejszyła się o 4,1%, przy *wzroście o 3,4% w województwie wielkopolskim*.

W okresie styczeń-wrzesień br. **wartość produkcji sprzedanej przemysłu** wyniosła 26935,4 mln zł, tj. o 1,8% mniej niż przed rokiem (*w województwie wzrost o 1,4%*). Produkcja sprzedana przemysłu w Poznaniu stanowiła 26,6% produkcji przemysłowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 27,3%).

W 12 z 28 działów przemysłu poziom produkcji sprzedanej był niższy od notowanego w okresie styczeń-wrzesień ub. roku. Wśród działów przemysłu największy spadek dotyczył m.in. produkcji maszyn i urządzeń (o 21,4%) oraz produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (o 4,1%). Natomiast największy wzrost produkcji odnotowano m.in. w dziale produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych (o 14,3%) oraz wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych (o 11,0%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 556,4 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 3,5% (licząc w cenach stałych) mniejsza od notowanej w okresie styczeń-wrzesień ub. roku. Wydajność pracy była o 68,7% większa (w cenach bieżących) niż w województwie wielkopolskim (przed rokiem o 71,6%).

BUDOWNICTWO

We wrześniu br. **produkcja sprzedana budownictwa** wyniosła 556,0 mln zł, tj. o 23,8% więcej niż przed rokiem. *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost sprzedaży o 9,6%*. W okresie styczeń-wrzesień br. produkcja sprzedana osiągnęła wartość 3789,3 mln zł (w cenach bieżących) i była o 19,6% większa niż w analogicznym okresie ub. roku (*w województwie wzrost o 9,9%*). W skali województwa produkcja sprzedana budownictwa w Poznaniu stanowiła 29,3% wobec 27,0% przed rokiem.

W okresie styczeń-wrzesień br. 47,4% produkcji sprzedanej budownictwa pochodziła ze **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** (przed rokiem 49,3%). Wartość tej produkcji (1795,9 mln zł), stanowiąca 29,6% sprzedaży produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 27,6%), w porównaniu z okresem styczeń-wrzesień ub. roku, zwiększyła się o 14,9% (*w województwie wzrost o 7,1%*).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 503,3 tys. zł, tj. o 24,6% więcej niż przed rokiem (*w województwie wzrost o 16,2%*) oraz o 40,2% więcej niż w województwie wielkopolskim.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

W okresie styczeń-wrzesień br. **oddano do użytkowania** łącznie 2169 mieszkań, tj. o 265 mniej niż w analogicznym okresie ub. roku (spadek o 10,9%). Liczba ta stanowiła 20,7% wszystkich mieszkań przekazanych w tym czasie w województwie wielkopolskim (przed rokiem 24,7%). Łączna powierzchnia oddanych mieszkań wyniosła 144302 m² i była o 12,1% mniejsza niż w okresie styczeń-wrzesień ub. roku.

W okresie styczeń-wrzesień br. najwięcej mieszkań przekazali deweloperzy (80,5% wobec 84,3% przed rokiem), a inwestorzy indywidualni – 12,9% wobec 14,2%. W budownictwie przekazano 143 mieszkania społeczne czynszowe. Podobnie jak w analogicznym okresie ub. roku, nie oddano do użytkowania mieszkań spółdzielczych i komunalnych. Nie przekazano do użytkowania również mieszkań zakładowych (przed rokiem było ich 36).

Przeciętna powierzchnia mieszkania przekazanego do użytkowania w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 66,5 m² (*w województwie 108,2 m²*) i była o 1,0 m² mniejsza niż przed rokiem. Największe mieszkania powstały w ramach budownictwa indywidualnego – 161,0 m².

TRANSPORT

W okresie styczeń-wrzesień br. **produkcja sprzedana** w sekcji transport i gospodarka magazynowa osiągnęła wartość 1707,4 mln zł (w cenach bieżących) i była o 4,5% większa niż w analogicznym okresie ub. roku. W skali województwa wartość produkcji sprzedanej w Poznaniu stanowiła 17,3% (przed rokiem 17,7%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, wyniosła średnio 240,5 tys. zł, tj. o 5,7% więcej niż przed rokiem i była o 3,8% wyższa niż w województwie wielkopolskim (231,7 tys. zł).

Ładowność zarobkowego taboru samochodowego we wrześniu br. wyniosła 17,7 tys. ton. W okresie styczeń-wrzesień br. taborom tym przewieziono łącznie 1763,3 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 152304 tys. osób, a wyłączając komunikację miejską – 1547 tys. osób.

HANDEL

W okresie styczeń-wrzesień br. **sprzedaż detaliczna** przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych zwiększyła się w ciągu roku o 7,0% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 4,0%*. W skali województwa sprzedaż detaliczna w Poznaniu stanowiła 13,6% (przed rokiem 13,3%).

Najbardziej wzrosła sprzedaż w przedsiębiorstwach zajmujących się sprzedażą mebli, RTV i AGD (o 52,7%) oraz sprzedażą włókna, odzieży i obuwia (o 25,0%). Najbardziej zmniejszyła się natomiast sprzedaż w jednostkach prowadzących sprzedaż farmaceutyków, kosmetyków oraz sprzętu ortopedycznego (o 10,6%).

Wartość sprzedaży hurtowej w przedsiębiorstwach handlowych, w okresie styczeń-wrzesień br. w odniesieniu do analogicznego okresu poprzedniego roku, zmniejszyła się średnio o 0,2% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 10,8%*. W skali województwa sprzedaż hurtowa w Poznaniu ukształtowała się na poziomie 31,9% wobec 35,5% przed rokiem. Sprzedaż hurtowa realizowana przez przedsiębiorstwa hurtowe obniżyła się w ciągu roku o 4,8% (*w województwie wzrost o 11,0%*).

POMOC SPOŁECZNA

Według danych Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Poznaniu, w ramach zadań zleconych gminom i zadań własnych gmin, w okresie styczeń-wrzesień br. ze **świadczeń pomocy środowiskowej** skorzystały 21862 osoby z 11935 rodzin. Łączna kwota świadczeń wyniosła 40728,4 tys. zł.

Na utrzymanie placówek instytucjonalnej pomocy społecznej działających na terenie miasta w okresie styczeń-wrzesień br. wydano 38194,6 tys. zł.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Przestępczość²

W okresie styczeń-wrzesień br. w granicach administracyjnych Poznania Policja odnotowała 15012 **przestępstw**, które stanowiły 29,3% wszystkich przestępstw stwierdzonych w województwie wielkopolskim.

Znaczący odsetek wśród wszystkich przestępstw stwierdzonych w Poznaniu w okresie styczeń-wrzesień br. miały **przestępstwa kryminalne** (72,6%), a ich udział w przestępczości kryminalnej województwa wielkopolskiego wyniósł 34,7%. **Przestępstwa o charakterze gospodarczym** stanowiły 23,2% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie Poznania (26,8% przestępstw gospodarczych województwa). Najmniejszy odsetek (3,0%) stanowiły **przestępstwa drogowe**, a ich udział w liczbie przestępstw drogowych województwa osiągnął 9,3%.

Liczną grupę stanowiły przestępstwa przeciwko mieniu. Ich udział w ogólnej liczbie przestępstw stwierdzonych wyniósł 71,3%, w województwie 54,4%.

W okresie styczeń-wrzesień br. **wskaźnik wykrywalności** sprawców przestępstw stwierdzonych ogółem w Poznaniu wyniósł 50,6%, przy 72,2% w województwie wielkopolskim. W przypadku przestępstw kryminalnych wskaźnik był niższy i ukształtował się na poziomie 35,4%, podczas gdy wykrywalność sprawców przestępstw gospodarczych osiągnęła 90,8% (w województwie odpowiednio 59,1% i 90,8%).

Wypadki drogowe²

W okresie styczeń-wrzesień br. w Poznaniu Policja odnotowała 4858 **kolizji**, tj. o 16 mniej niż przed rokiem. W 230 **wypadkach drogowych** z ofiarami w ludziach, ranne zostały 253 osoby, a 8 osób poniosło śmierć.

Straż Miejska³

W okresie styczeń-wrzesień br. funkcjonariusze **Straży Miejskiej**, w czasie rutynowych działań kontrolno-patrolowych i interwencyjnych:

- ukarali mandatami 21501 osób na łączną kwotę 2354,9 tys. zł;
- skierowali 1875 wniosków o ukaranie do Sądu Rejonowego;
- wylegitymowali 31651 osób w związku z popełnionymi przez nie wykroczeniami;
- zabezpieczyli 89 miejsc zdarzeń do czasu przybycia Policji;
- ujęli 17 sprawców przestępstw i wykroczeń;
- przekazali 698 osób do wytrzeźwienia;
- bezpośrednio w toku działalności usunęli 315 wraków;
- przekazali 75 informacji Policji.

² Dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu. ³ Dane Straży Miejskiej w Poznaniu.

Jednostki organizacyjne Straży Miejskiej skierowały do przedsiębiorstw komunalnych i innych jednostek organizacyjnych 8690 uwag dotyczące zaniedbań w zakresie ich działania.

Straż Pożarna⁴

W granicach administracyjnych Poznania w okresie styczeń-wrzesień br. zanotowano 4411 zdarzeń, z tego 1236 **pożarów**, 2469 miejscowych zagrożeń oraz 706 fałszywych alarmów. Zdarzenia z terenu Poznania stanowiły 13,2% wszystkich odnotowanych zdarzeń w województwie wielkopolskim, z tego pożary – 12,9%, miejscowe zagrożenia – 11,3% i fałszywe alarmy – 36,1%. Prawie wszystkie pożary (98,1%) klasyfikowane są przez strażaków jako pożary małe.

Do **głównych przyczyn powstawania** pożarów w Poznaniu należało nieostrożne posługiwanie się ogniem otwartym (68,7%), wady urządzeń i instalacji elektrycznych, bez urządzeń grzewczych (4,8%), wady środków transportu (4,0%), nieostrożność w pozostałych przypadkach (3,0%), podpalenia umyślne (2,4%) oraz nieprawidłowa eksploatacja urządzeń ogrzewczych na paliwo stałe (1,7%).

Wartość strat powstałych na skutek pożarów w okresie styczeń-wrzesień br. w Poznaniu oszacowano na kwotę 8,1 mln zł, tj. 5,9% ogółu strat na terenie województwa wielkopolskiego. Straty w budynkach oceniono na kwotę 5,3 mln zł.

Przeciętna wartość straty przypadająca na 1 pożar wyniosła 6,6 tys. zł (w województwie 14,3 tys. zł). Wartość uratowanego mienia oszacowano na kwotę 30,3 mln zł (w województwie 507,5 mln zł).

W wyniku pożarów w Poznaniu zostało **poszkodowanych** 69 osób, a trzy osoby poniosły śmierć.

TURYSTYKA

W III kwartale br. w Poznaniu w **turystycznych obiektach noclegowych** zatrzymało się 217,1 tys. turystów, którym udzielono 340,4 tys. noclegów. W skali województwa stanowiło to odpowiednio 36,9% i 28,8%. W obiektach hotelowych (czyli w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych) udzielono 279,4 tys. noclegów (najwięcej w hotelach – 253,9 tys.), a w pozostałych obiektach 61,0 tys. (najwięcej w hostelach – 15,2 tys., w szkolnych schroniskach młodzieżowych – 5,2 tys. oraz ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych – 4,7 tys.). W analogicznym okresie ub. roku z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 200,9 tys. osób, którym udzielono 324,9 tys. noclegów.

Porównując dane dotyczące **udzielonych noclegów** w III kwartale br. i ub. roku zaobserwowano wzrost liczby udzielonych noclegów, który wyniósł 4,8% (w województwie wzrost o 2,5%). Wśród obiektów hotelowych największy wzrost zanotowano w innych obiektach ho-

⁴ Dane Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.

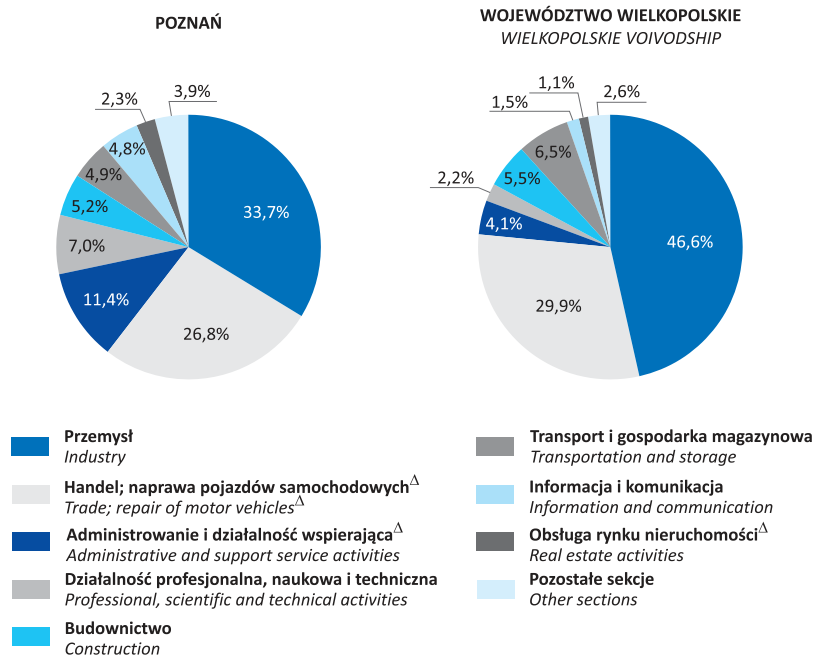
telowych (o 12,0%), natomiast największy spadek w motelach (23,6%). W pozostałej bazie noclegowej najbardziej zwiększyła się liczba udzielonych noclegów w hostelach (o 8,9%), a największy spadek w zespołach domków turystycznych (o 30,7%).

Udział noclegów udzielonych turystom krajowym w ogólnej liczbie udzielonych noclegów wyniósł 68,5% (przed rokiem 63,2%). Zarówno **turyści krajowi i zagraniczni** najchętniej zatrzymywali się w hotelach. Udzielono tam odpowiednio 67,4% i 90,3% ogółu noclegów udzielonych turystom odpowiednio krajowym i zagranicznym. Wśród turystów krajowych popularnością cieszyły się także pozostałe obiekty noclegowe (m.in. internaty, domy studenckie i ośrodki rekreacyjno-sportowe), natomiast wśród turystów zagranicznych – kempingi i hostele.

W III kwartale br. **stopień wykorzystania miejsc noclegowych** we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych wyniósł 42,0% wobec 39,4% przed rokiem. W obiektach hotelowych stopień wykorzystania miejsc noclegowych ukształtował się na poziomie 42,3% wobec 40,4% przed rokiem. W pozostałej niehotelowej bazie noclegowej wskaźniki te wyniosły odpowiednio 40,7% i 35,0%. Najwyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych w tego rodzaju obiektach (65,4%) odnotowano w pokojach gościnnych.

W obiektach hotelowych **wynajęto** 189,2 tys. **pokoi**, z czego 70,0 tys. – turystom zagranicznym. Najwięcej – 174,6 tys. pokoi wynajęto w hotelach (w tym 67,0 tys. turystom zagranicznym). Wykorzystanie pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych w III kwartale br. wyniosło 52,5%. W analogicznym okresie ub. roku, wskaźnik wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych wynosił 51,3%.

STRUKTURA ZATRUDNIENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I–IX 2015 R.
STRUCTURE OF EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN THE PERIOD I–IX 2015



**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY
W % BEZROBOTNYCH OGÓŁEM W 2015 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
IN % OF TOTAL UNEMPLOYED PERSONS IN 2015

As of 30 IX

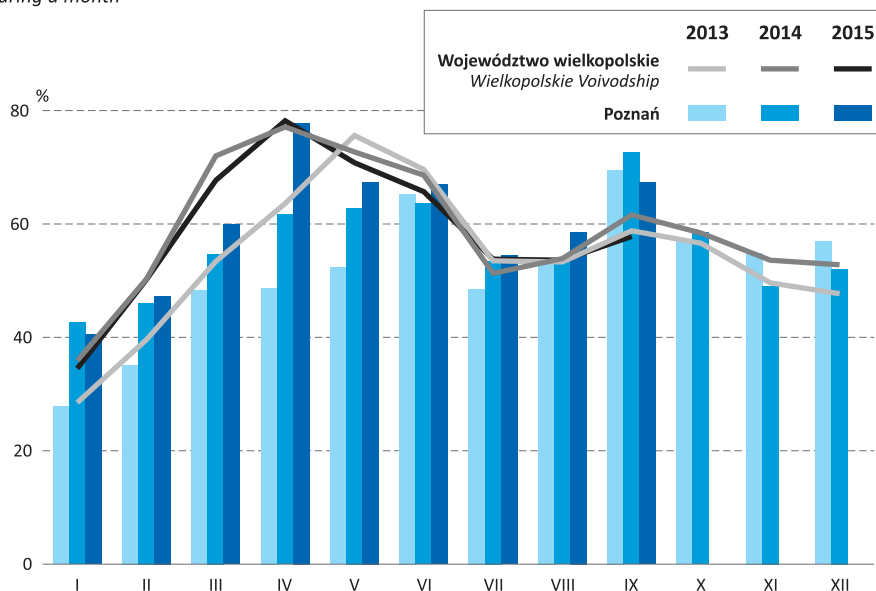
	POZNAŃ	WOJEWÓDZTWO WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP	POLSKA POLAND
Do 30 roku życia <i>Below 30 years of age</i>	18,7%	31,5%	29,2%
Długotrwale bezrobotni <i>Long-term unemployed</i>	44,3%	50,0%	57,0%
Powyżej 50 roku życia <i>Over 50 years of age</i>	34,1%	25,8%	27,4%
Korzystający ze świadczeń z pomocy społecznej <i>Benefiting from social assistance</i>	7,1%	2,2%	2,0%
Posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia <i>With at least one child below 6 years of age</i>	13,0%	17,5%	15,4%
Niepełnosprawni <i>Disabled</i>	7,9%	7,7%	6,2%

RELACJA BEZROBOTNYCH, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ DO LICZBY NOWO ZAREJESTROWANYCH

Stan w ciągu miesiąca

RELATION OF THE UNEMPLOYED PERSONS, WHO RECEIVED JOBS AS THE SHARE OF THE NEWLY REGISTERED

During a month

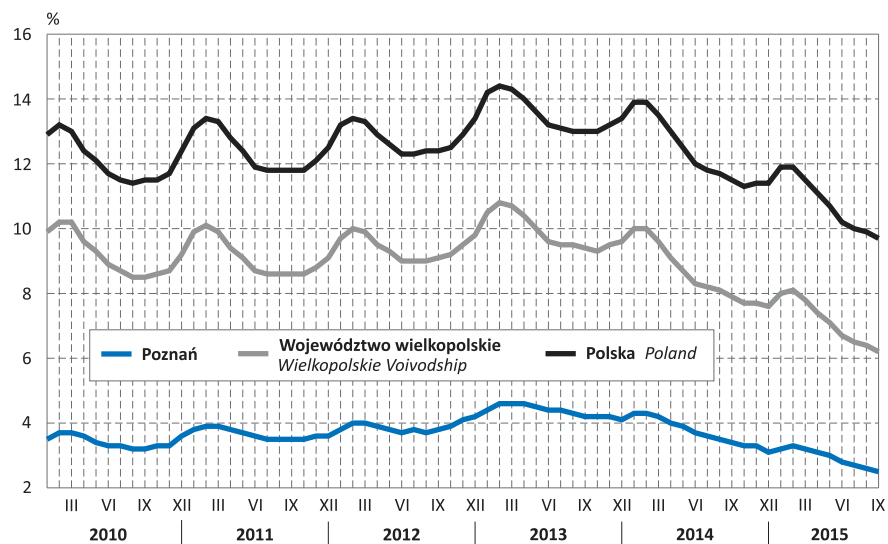


STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

End of period

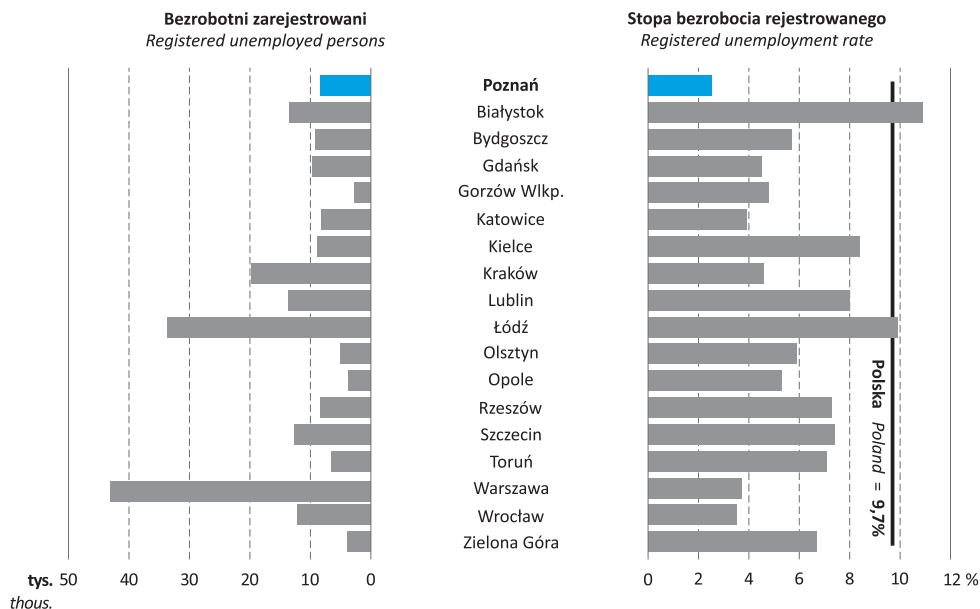


BEZROBOCIE W POZNANIU NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2015 R.

Stan w dniu 30 IX

UNEMPLOYMENT IN POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2015

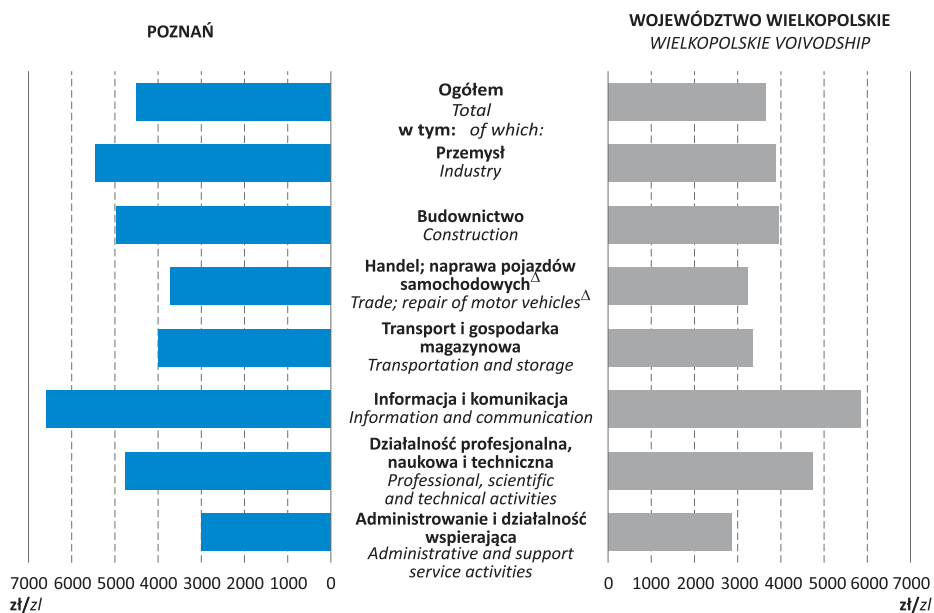
As of 30 IX



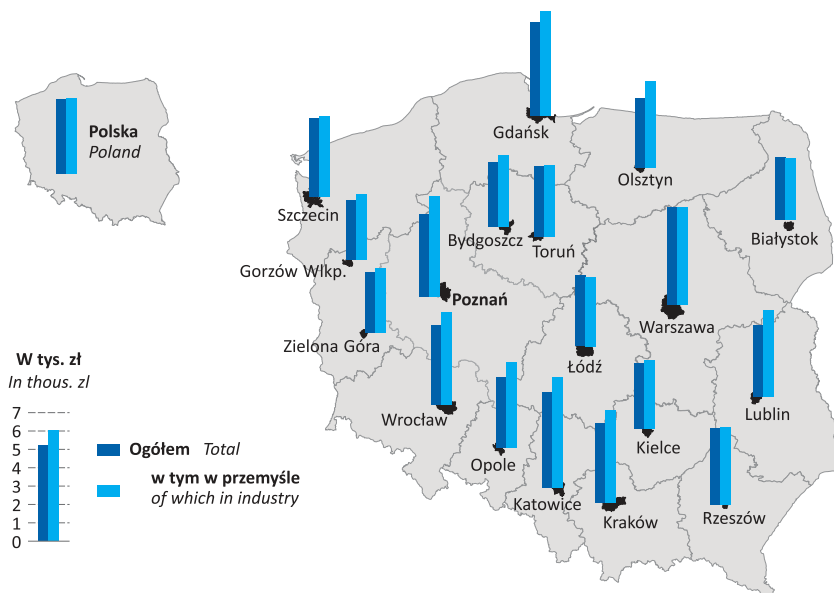
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I–IX 2015 R.

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

IN THE PERIOD I–IX 2015



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W POZNANIU NA TLE KRAJU I MIAST WOJEWÓDZKICH W OKRESIE I–IX 2015 R.**
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN POZNAŃ AGAINST
THE BACKGROUND OF POLAND AND VOIVODSHIP CITIES IN THE PERIOD I–IX 2015*

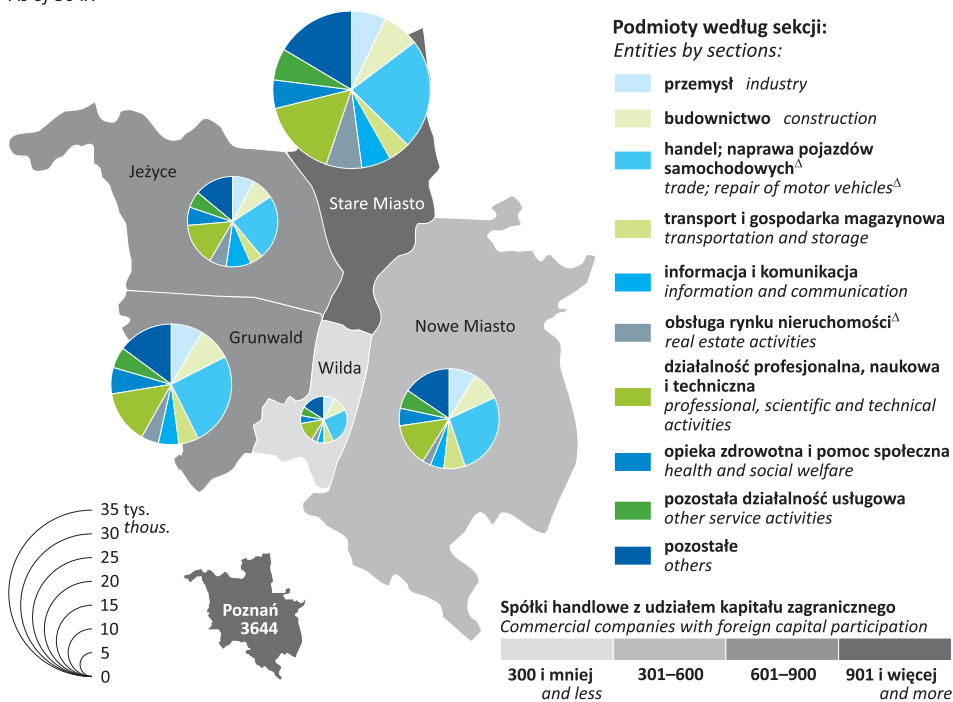


PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2015 R.

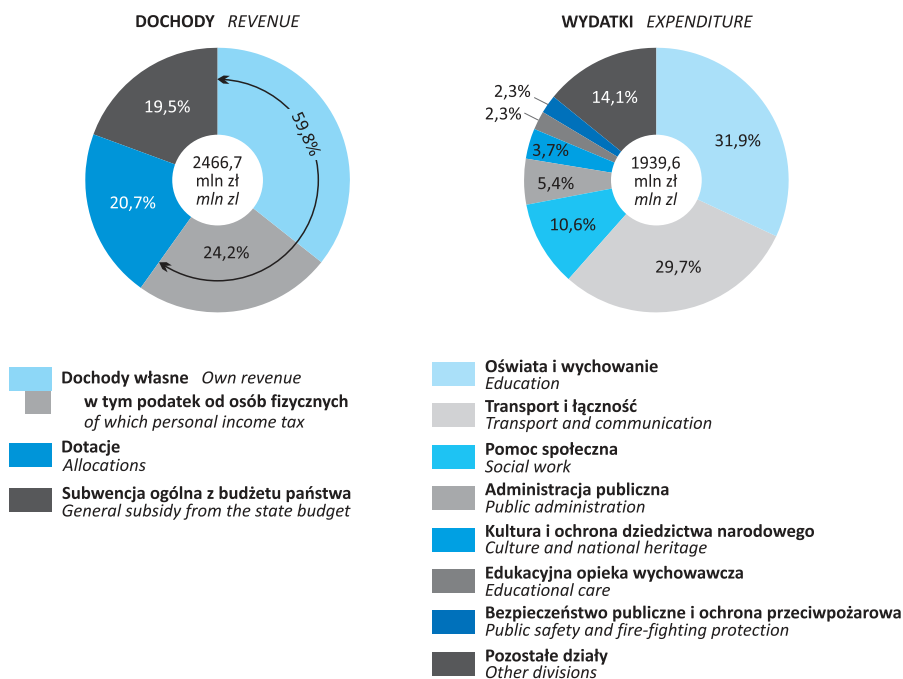
Stan w dniu 30 IX

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER IN 2015

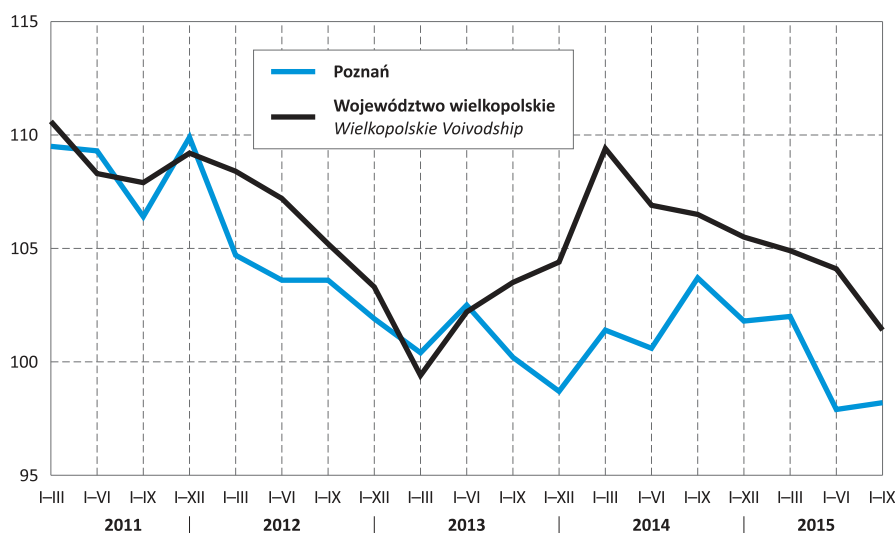
As of 30 IX



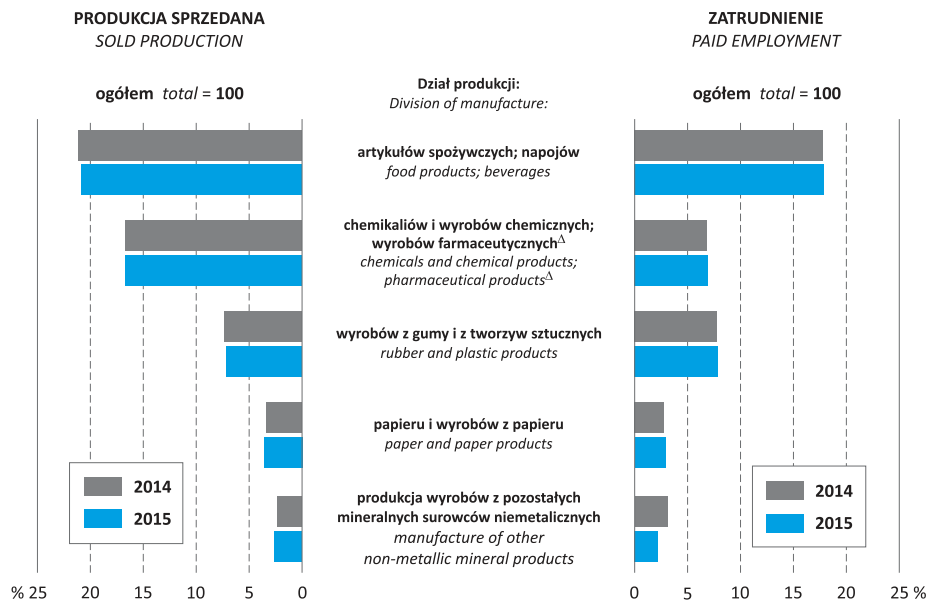
DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W OKRESIE I-IX 2015 R.
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE POZNAŃ CITY BUDGET IN THE PERIOD I-IX 2015



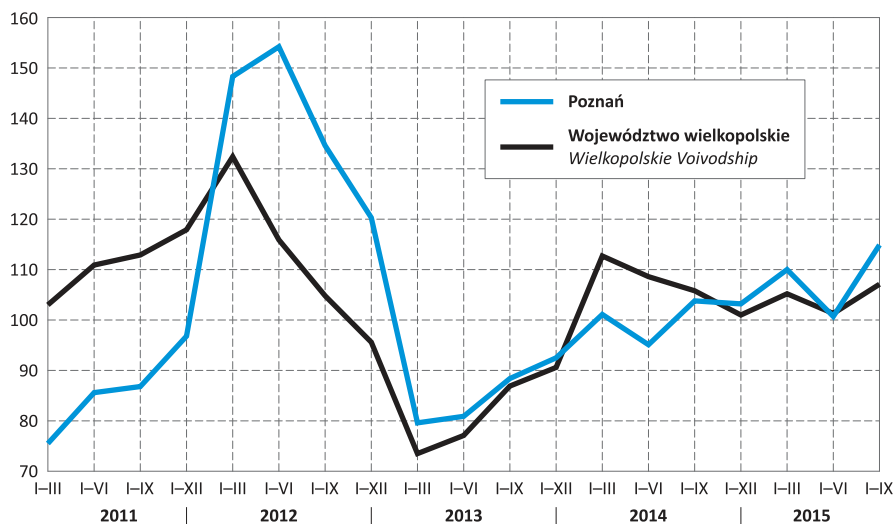
PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU
(ceny stałe, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY
(constant prices, corresponding period of previous year = 100)



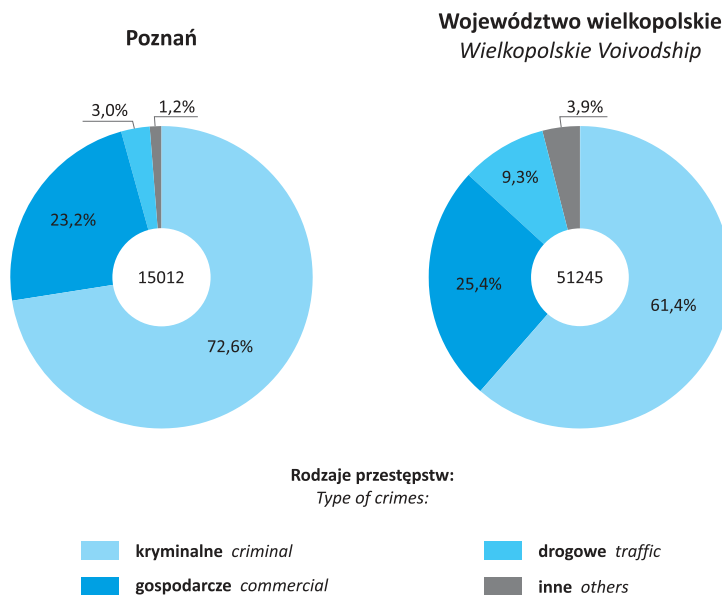
**STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ I ZATRUDNIENIA W PRZEMYŚLE W POZNAŃU
W OKRESIE I-IX WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW**
*STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION AND PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY IN POZNAŃ
IN THE PERIOD I-IX BY SELECTED DIVISIONS*



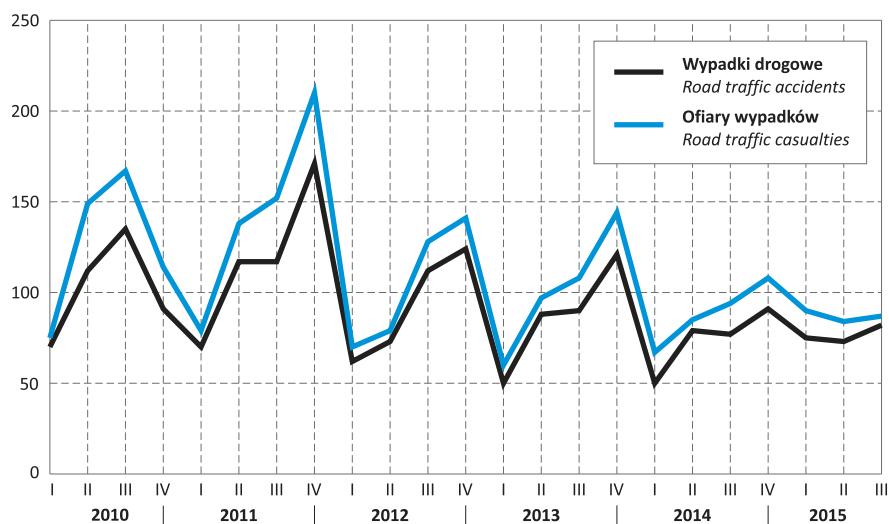
PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA
(ceny bieżące, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION
(current prices, corresponding period of previous year = 100)



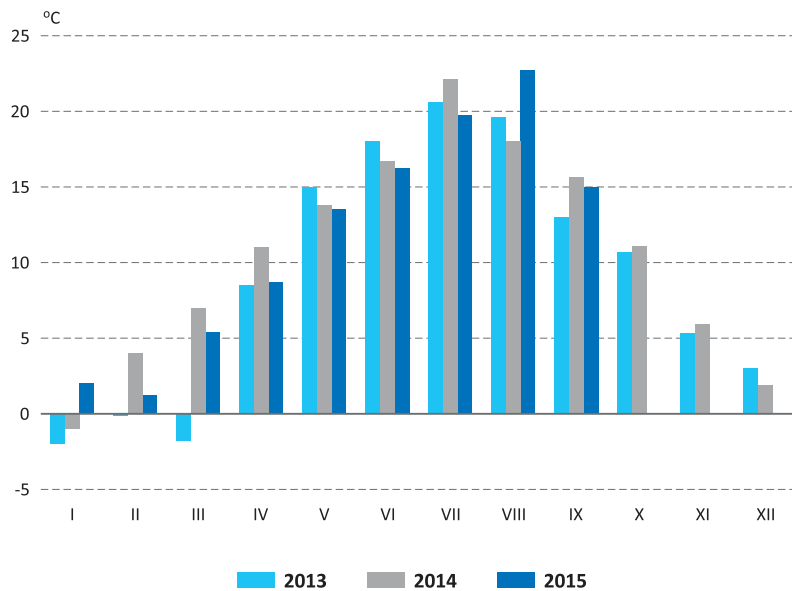
PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I–IX 2015 R. WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW
ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–IX 2015 BY TYPE OF CRIMES



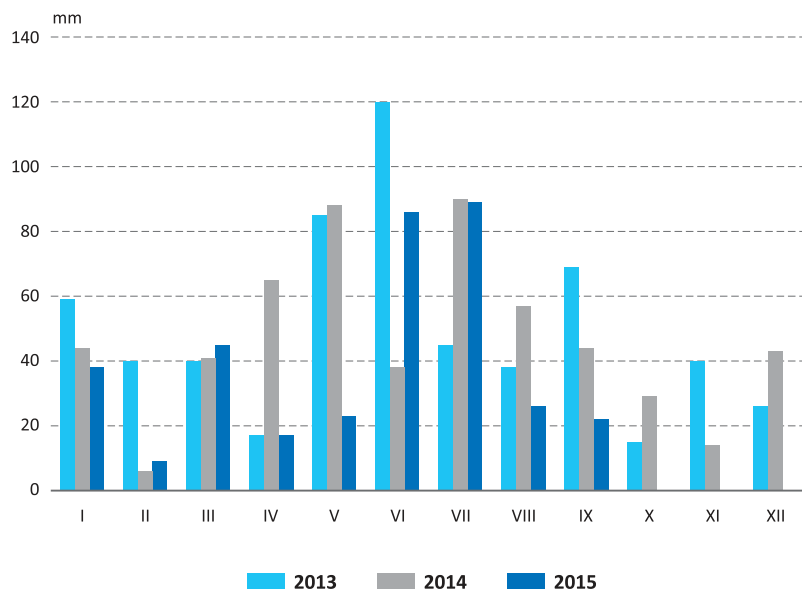
WYPADKI DROGOWE I OFIARY WYPADKÓW W POZNANIU WEDŁUG KWARTAŁÓW
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND ROAD TRAFFIC CASUALTIES IN POZNAŃ BY QUARTERS



ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA W POZNANIU
AVERAGE MONTHLY AIR TEMPERATURES IN POZNAŃ



MIESIĘCZNE OPADY ATMOSFERYCZNE W POZNANIU
MONTHLY ATMOSPHERIC PRECIPITATION IN POZNAŃ



TABLICE STATYSTYCZNE

STATISTICAL TABLES

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. 1. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a

POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ludność ^b Population	Małżeństwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
					ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d	
na 1000 ludności per 1000 population												
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	2013 I–XII . . .	A 548028	2424	5671	5772	28	-101	4,41	10,33	10,51	4,94	-0,18
	B	99,5	86,4	97,8	101,7	133,3	x	86,8	98,5	102,2	136,5	x
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013 X–XII	A 548028	411	1349	1415	6	-66	3,00	9,84	10,32	4,45	-0,48
	B	99,5	87,1	97,5	92,0	120,0	x	87,7	98,1	92,5	122,9	x
2014 I–III . . .	A	547161	185	1442	1455	2	-13	1,35	10,53	10,63	1,39	-0,09
	B	99,5	112,1	102,9	92,9	28,6	x	112,5	103,4	93,4	27,8	x
IV–VI	A	546829	775	1352	1361	4	-9	5,67	9,89	9,95	2,96	-0,07
	B	99,6	108,2	97,5	97,5	66,7	x	108,8	97,9	97,9	68,4	x
VII–IX	A	546503	1167	1417	1332	4	85	8,54	10,37	9,75	2,82	0,62
	B	99,6	103,1	92,4	95,5	44,4	61,2	103,5	92,8	95,9	48,0	61,4
X–XII	A	545680	396	1452	1412	7	40	2,90	10,64	10,34	4,82	0,29
	B	99,6	96,4	107,6	99,8	116,7	x	96,7	108,1	100,2	108,3	x
2014 I–XII . . .	A	545680	2523	5663	5560	17	103	4,61	10,36	10,17	3,00	0,19
	B	99,6	104,1	99,9	96,3	60,7	x	104,5	100,3	96,8	60,7	x

W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃA

IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

Grunwald	A	118475	560	1195	1334	7	-139	4,72	10,07	11,25	5,86	-1,17
	B	99,5	102,6	97,1	93,9	87,5	x	103,1	97,5	94,4	90,2	x
Jeżyce	A	80398	345	817	899	1	-82	4,31	10,20	11,22	1,22	-1,02
	B	100,6	93,8	110,9	102,2	33,3	x	93,9	110,9	102,2	30,0	x
Nowe Miasto	A	134743	653	1325	1273	3	52	4,83	9,81	9,42	2,26	0,38
	B	99,6	107,0	97,7	94,6	33,3	5,2 razy	107,3	98,0	94,8	34,0	5,4 razy
Stare Miasto	A	153765	700	1778	1369	3	409	4,53	11,51	8,86	1,69	2,65
	B	99,2	106,5	98,5	96,6	42,9	105,4	106,8	98,9	96,9	43,6	106,0
Wilda	A	58299	265	548	685	3	-137	4,53	9,37	11,72	5,47	-2,34
	B	99,0	109,1	101,1	96,8	300,0	x	110,2	102,3	97,9	295,7	x

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes item 1. ^b As of the end of period. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Infants less than 1 year old. ^e Per 1000 live births.

RYNEK PRACY

LABOUR MARKET

TABL. 1 (2). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł industry				
			razem total	w tym of which			
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
				razem total	w tym of which		
produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products						
2013 XII	A	143,8	48,5	39,6	8,6	1,3	
	B	100,1	96,3	100,1	97,7	101,2	
2014 XII	A	147,4	48,4	40,8	8,5	1,4	
	B	102,5	99,8	102,9	98,6	104,1	
2015 IX	A	149,6	49,6	42,1	8,7	1,4	
	B	101,4	102,8	103,8	102,0	104,5	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which				
		przemysł (dok.) industry (cont.)				
		w tym of which				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
		w tym of which				
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja urządzeń elektrycznych oraz maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of electrical equipment and machinery and equipment n.e.c.			
2013 XII	A	1,3	1,4	3,6	3,8	
	B	106,6	100,1	102,0	93,8	
2014 XII	A	1,3	1,5	3,9	3,6	
	B	98,9	104,2	107,0	96,1	
2015 IX	A	1,5	1,6	4,0	3,6	
	B	112,6	106,6	104,6	99,1	

TABL. 1 (2). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS			W tym Of which						
			budownictwo construction		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				
			razem total	w tym budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ of which civil engineering	razem total	w tym of which			
						handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ	
2013	XII	.....	A	8,6	3,6	39,6	2,9	17,7	19,0
			B	91,2	98,7	101,6	87,3	99,3	106,6
2014	XII	.....	A	8,5	3,5	40,2	2,7	18,2	19,3
			B	98,9	95,0	101,5	91,0	103,1	101,6
2015	IX	.....	A	7,9	3,4	39,9	2,7	17,6	19,6
			B	93,8	97,4	101,0	92,8	96,5	106,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS			W tym Of which							
			transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja ^Δ information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierają- ca ^Δ administra- tive and support service activities	
			razem total	w tym of which						
				transport lądowy i ruro- ciagowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ	magazyno- wanie i działalność usługowa wspoma- gająca transport ^Δ ware- housing and support activities for trans- portation					
2013	XII	.....	A	7,2	5,7	1,5	2,6	7,6	3,6	14,0
			B	100,6	111,6	92,3	100,3	101,3	108,5	106,4
2014	XII	.....	A	7,3	5,6	1,7	2,3	6,9	3,6	15,8
			B	101,4	98,7	110,3	89,8	90,5	100,4	113,3
2015	IX	.....	A	7,3	5,5	1,8	2,4	7,2	3,4	18,6
			B	100,7	98,7	107,1	107,4	104,7	95,2	114,1

TABL. 2 (3). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which			
			przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
2013 I–XII	A	138,6	47,7	38,9	8,4	37,6
	B	98,3	95,4	99,0	88,3	100,9
2014 I–XII	A	140,3	47,6	39,7	7,9	37,3
	B	101,2	99,8	102,2	94,1	99,0
2015 I–IX	A	143,8	48,4	41,0	7,5	38,6
	B	103,0	101,7	103,7	96,0	103,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
2013 I–XII	A	7,1	2,5	7,5	3,4	12,9
	B	101,7	98,1	104,7	104,3	97,5
2014 I–XII	A	7,2	2,1	6,3	3,5	14,6
	B	101,2	83,3	83,7	104,8	113,2
2015 I–IX	A	7,1	2,1	6,9	3,3	16,3
	B	98,9	103,7	111,0	93,7	114,9

TABL. 3 (4). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a <i>Newly registered unemployed persons^a</i>		Bezrobotni wyrejestrowani ^a <i>Persons removed from unemployment rolls^a</i>		Oferty pracy (zgłoszone w ciągu miesiąca) <i>Job offers^b (declared during a month)</i>	
	A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem <i>total</i>	w tym po raz kolejny <i>of which reentrants to unemployment rolls</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>		
		B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	ogółem <i>total</i>							kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący previously not employed
2013 XII	A	13530	6930	1424	4,1	1227	847	1465	698	550
	B	98,9	97,2	90,6	x	76,0	83,7	122,3	118,5	151,3
2014 XII	A	10350	5479	1070	3,2	1160	811	1521	604	475
	B	76,5	79,1	75,1	x	94,5	95,7	103,8	86,5	86,4
2015 IX	A	8338	4532	751	2,5	1277	915	1625	860	1044
	B	75,7	77,3	68,6	x	94,1	99,2	90,5	87,3	124,1

^a W ciągu miesiąca. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a During a month. ^b See methodological notes item 4.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 4 (5). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**
Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
End of month

OKRESY PERIODS	W wieku <i>By age</i>			Długotrwale bezrobotni <i>Long-term unemployed</i>	Osoby korzystające ze świadczeń pomocy społecznej <i>Unemployed persons benefiting from social assistance</i>	Osoby posiadające co najmniej jedno dziecko <i>Unemployed persons with at least one child</i>		Niepełnosprawni <i>Disabled</i>
	do 30 roku życia <i>below 30 years of age</i>		powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>			do 6 roku życia <i>below 6 years of age</i>	niepełnosprawne do 18 roku życia <i>disabled child below 18 years of age</i>	
	razem <i>total</i>	w tym do 25 roku życia <i>of which below 25 years of age</i>						
2014 XII	A	.	769	3459	4903	.	.	855
	B	.	62,4	84,7	91,6	.	.	88,1
2015 IX	A	1556	566	2842	3692	589	1082	4
	B	x	72,8	77,5	70,7	x	x	x

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (6). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT

End of month

OKRESY PERIODS	A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Which of educational level			
			wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational
2013 XII	A	13530	3120	2540	1704	2702
	B	98,9	97,8	98,6	102,6	95,3
2014 XII	A	10350	2530	1994	1166	1933
	B	76,5	81,1	78,5	68,4	71,5
2015 IX	A	8338	2054	1635	975	1552
	B	75,7	85,6	76,1	74,0	74,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	W wieku At age				
		poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
2013 XII	A	1232	4106	2964	2612	2616
	B	82,7	91,9	106,5	97,9	114,7
2014 XII	A	769	2903	2298	2059	2321
	B	62,4	70,7	77,5	78,8	88,7
2015 IX	A	566	2184	2004	1585	1999
	B	72,8	71,3	79,5	71,3	82,1

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 5 (6). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY (cd.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS			Według stażu pracy w latach ^a By work seniority in years ^a								
			1 rok i mniej year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority		
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2013 XII	A	2393	2529	1994	2178	2038	974	1424
			B	101,4	92,9	96,5	101,6	105,0	110,4	90,6	
2014 XII	A	1925	1813	1509	1641	1581	811	1070			
	B	80,4	71,7	75,7	75,3	77,6	83,3	75,1			
2015 IX	A	1519	1424	1332	1354	1267	691	751			
	B	75,9	73,5	82,2	75,3	73,9	81,2	68,6			

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS			Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}							
			1 miesiąc i mniej month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months		
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2013 XII	A	1163	2622	2436	3308	2673	1328
			B	75,8	74,8	90,5	107,4	135,3	148,2	
2014 XII	A	998	2049	1691	1912	1975	1725			
	B	85,8	78,1	69,4	57,8	73,9	129,9			
2015 IX	A	1142	1387	1390	1672	1293	1454			
	B	90,6	86,3	78,1	69,1	56,4	87,9			

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie. *b* Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a Intervals were shifted upward. *b* From the date of registering in a labour office.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

WYNAGRODZENIA

WAGES AND SALARIES

TABL. 1 (7). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A – w zł in zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which			
			przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
2013 I–XII . . .	A	4274,17	5313,04	5117,85	4598,18	3437,51
	B	103,0	103,0	104,1	104,9	102,3
2014 I–XII . . .	A	4422,26	5431,44	5268,92	4728,35	3613,39
	B	103,5	102,2	103,0	102,8	105,1
2015 I–IX	A	4503,47	5455,66	5259,39	4964,95	3706,29
	B	102,5	101,0	100,8	107,5	102,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w zł in zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
2013 I–XII	A	3856,28	2811,82	5138,49	4126,54	2571,71
	B	101,8	101,7	107,1	103,1	106,3
2014 I–XII	A	3805,46	2891,70	6216,62	4443,85	2860,02
	B	98,7	102,8	121,0	107,7	111,2
2015 I–IX	A	3990,17	2800,37	6577,78	4354,14	2996,07
	B	106,2	98,3	106,7	98,6	108,4

BUDŻET MIASTA

CITY BUDGET

TABL. 1 (8). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2013	I-XII 2014	I-IX 2015		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan rocz- ny = 100 annual plan = 100	
DOCHODY REVENUE					
OGÓŁEM	2664639,3	2831933,4	2466663,2	100,0	75,9
<i>TOTAL</i>					
Dochody własne	1796635,0	1901943,5	1474678,3	59,8	75,6
<i>Own revenue</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w podatku dochodowym	845449,7	891239,2	684598,2	27,8	73,6
<i>share in income from taxes comprising state budget revenue in income tax</i>					
od osób prawnych	82717,8	90690,3	87967,4	3,6	97,7
<i>corporate income tax</i>					
od osób fizycznych	762731,9	800549,0	596630,8	24,2	71,0
<i>personal income tax</i>					
podatek od nieruchomości	352792,5	371767,7	296316,4	12,0	78,2
<i>tax on real estate</i>					
podatek od środków transportowych	15061,9	19423,3	22793,1	0,9	108,5
<i>tax on means of transport</i>					
podatek od spadków i darowizn	5087,1	6848,5	4720,5	0,2	67,4
<i>tax on inheritance and donation</i>					
podatek od czynności cywilnoprawnych	47178,5	49499,1	28015,6	1,1	56,0
<i>tax on civil law transactions</i>					
opłata skarbowa	16721,0	19022,2	10668,0	0,4	56,1
<i>stamp duty</i>					
środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł.	7172,9	2440,9	2556,2	0,1	49,2
<i>funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources</i>					

TABL. 1 (8). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	I–XII 2013	I–XII 2014	I–IX 2015		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>		w odsetkach <i>in percent</i>	plan rocz- ny = 100 <i>annual plan = 100</i>	
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)					
Dotacje	329136,3	379625,1	510155,7	20,7	69,8
<i>Grants</i>					
Dotacje celowe	189633,5	226466,1	171986,3	7,0	78,5
<i>Targeted grants</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
z budżetu państwa na zadania	167711,5	201388,0	149926,1	6,1	79,4
<i>targeted grants from the state budget</i>					
z zakresu administracji rządowej	119991,0	140930,7	104138,9	4,2	78,8
<i>or government administration tasks</i>					
własne	47221,2	59961,5	45412,3	1,8	80,7
<i>for own tasks</i>					
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	499,2	495,8	374,9	0,0	92,6
<i>realized on the basis of agreements with overment administration bodies</i>					
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego ...	18704,0	21148,4	20447,0	0,8	73,9
<i>for task realized on the basis of agreements with local government units</i>					
otrzymane z funduszy celowych	3211,9	3739,7	1613,2	0,1	65,9
<i>obtained from appropriated funds</i>					
Dotacje z paragrafów 200 i 620 ^a	139502,8	153159,0	338169,4	13,7	66,1
<i>Grants from paragraphs 200 and 620 ^a</i>					
Subwencja ogólna z budżetu państwa	538868,0	550364,8	481829,2	19,5	84,7
<i>General subvention from the state budget</i>					
W tym na zadania oświatowe	522211,4	524515,9	456309,8	18,5	84,6
<i>Of which for educational tasks</i>					

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.
a Classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 1 (8). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (dok.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2013	I–XII 2014	I–IX 2015		
	w tys. zł in thous. zł			w odsetkach in percent	plan rocz- ny = 100 annual plan = 100
WYDATKI EXPENDITURE					
OGÓŁEM TOTAL	2693726,5	2578686,3	1939602,5	100,0	59,6
w tym: of which:					
Transport i łączność Transport and communication ..	860003,8	717353,5	575698,4	29,7	60,8
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	68375,8	57691,0	51419,1	2,7	13,4
Municipal economy and environmental protection					
w tym: gospodarka ściekowa i ochrona wód	14432,1	9628,4	16910,2	0,9	40,1
of which: waste water management and water protection					
utrzymanie zieleni	19504,1	19249,3	11992,5	0,6	45,5
green area treatment					
oświetlenie ulic, placów i dróg	21230,2	20965,8	16452,7	0,8	62,7
illumination of streets, squares and roads					
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	36281,7	46967,7	36387,8	1,9	45,3
w tym gospodarka gruntami i nieruchomościami ...	12135,4	35062,0	24216,1	1,2	38,8
of which management of land and real estate					
Oświata i wychowanie Education	782603,0	809980,0	618672,6	31,9	73,8
w tym: szkoły podstawowe	198959,9	206505,7	157635,4	8,1	75,6
of which: primary school					
przedszkola pre-school	161665,1	172101,0	127208,6	6,6	76,0
gimnazja lower secondary	112322,2	111794,8	80076,9	4,1	75,8
licea ogólnokształcące	104300,8	108439,4	74647,4	3,8	73,0
general secondary					
szkoły zawodowe vocational schools	87246,1	87247,6	69001,5	3,6	73,5
Edukacyjna opieka wychowawcza	53173,4	55335,7	44315,7	2,3	73,5
Educational care					
Ochrona zdrowia Health care	20335,4	24492,0	19090,2	1,0	51,4
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	130589,0	108383,9	71472,4	3,7	71,3
Culture and national heritage					
Pomoc społeczna Social work	264998,0	272763,9	206005,8	10,6	72,4
w tym: domy pomocy społecznej	41139,0	42684,1	33080,8	1,7	72,7
of which: social welfare homes					
zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne	20275,9	18632,9	12885,2	0,7	79,6
benefits and assistance in nature and in the form of contributions to social security					
dotatki mieszkaniowe	19273,8	19181,0	14092,0	0,7	72,2
dwelling subventions					
Administracja publiczna Public administration	136795,0	143839,6	104343,7	5,4	66,9
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	61917,7	63943,7	43757,7	2,3	67,7
Public safety and fire-fighting protection					

Źródło: Od 2015 dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.
 Source: Since 2015 data of the Financial Department of Poznań City Hall.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 1 (9). PRZYCHODY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI

REVENUES ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from the sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from the sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
OGÓŁEM TOTAL						
2013 I–XII A	85868,2	44347,4	38441,5	1675,7	215,7	1403,6
B	101,7	100,7	102,9	113,0	206,3	89,2
2014 I–XII A	90473,8	45421,7	41918,9	1356,6	171,5	1776,6
B	105,4	102,4	109,0	81,0	79,5	126,6
2015 I–IX A	68510,3	34631,2	31800,4	715,3	128,9	1363,3
B	102,8	101,2	105,7	82,3	102,3	93,1
w tym: of which:						
Przetwórstwo przemysłowe A	24730,7	22500,2	1795,4	264,0	23,5	171,0
Manufacturing B	97,1	98,1	110,6	89,2	125,8	27,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ A	8133,3	2102,2	4982,2	28,7	4,7	1020,2
Electricity, gas, steam and air conditioning supply B	108,4	92,1	112,5	36,1	109,1	143,4
Budownictwo A	2094,8	2040,1	24,6	23,7	0,3	6,3
Construction B	131,0	133,4	67,7	97,6	54,6	71,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A	22254,9	1270,1	20828,1	120,4	2,4	36,4
Trade; repair of motor vehicles ^Δ B	101,4	81,9	103,2	71,4	75,1	63,4
Transport i gospodarka magazy- nowa A	803,4	679,5	20,2	100,6	21,7	3,1
Transportation and storage B	95,4	88,6	117,2	190,3	126,9	57,2
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ A	83,5	61,1	20,3	1,3	0,0	0,8
Accommodation and catering ^Δ B	102,9	127,3	63,4	184,8	x	188,4
Informacja i komunikacja A	1585,2	1541,9	20,6	14,5	2,0	8,3
Information and communication B	113,3	115,2	70,8	55,8	132,5	153,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ A	688,4	652,5	1,0	21,3	0,3	13,7
Real estate activities B	95,7	95,3	29,0	87,8	82,9	186,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ A	1619,6	1460,3	10,8	72,2	54,0	76,3
Administrative and support service activities B	134,1	145,7	14,9	60,9	139,8	5 razy

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 8.

TABL. 2 (10). KOSZTY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
COST OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of goods and materials sold</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operational cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
A – w mln zł <i>in mln zł</i>						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
OGÓŁEM TOTAL						
2013 I–XII	A	81122,2	46128,7	31933,4	1739,4	1320,6
	B	101,3	100,7	102,4	100,8	94,0
2014 I–XII	A	85546,0	47765,2	34831,6	1514,9	1434,3
	B	105,5	103,5	109,1	87,1	108,6
2015 I–IX	A	64461,2	36479,8	26163,2	886,0	932,3
	B	103,9	104,7	103,1	96,4	102,2
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwórstwo przemysłowe	A	23520,4	21784,3	1230,4	292,4	213,2
<i>Manufacturing</i>	B	102,1	102,6	97,8	84,5	100,2
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	6606,8	2594,1	3617,0	275,4	120,3
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B	107,2	95,6	114,8	121,5	159,8
Budownictwo	A	1972,1	1925,7	21,6	13,2	11,7
<i>Construction</i>	B	126,5	130,2	74,3	36,1	86,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	21721,9	3406,3	18098,4	130,0	87,2
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	B	100,6	99,0	101,0	109,9	82,6
Transport i gospodarka magazy- nowa	A	747,9	668,6	21,0	49,4	9,0
<i>Transportation and storage</i>	B	92,0	87,5	130,1	225,4	78,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	81,2	70,3	9,1	0,3	1,6
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	B	97,1	106,4	60,4	91,5	69,0
Informacja i komunikacja	A	1422,9	1179,4	16,7	42,8	183,9
<i>Information and communication</i>	B	107,4	110,9	64,5	190,3	86,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	637,4	605,6	1,0	22,2	8,6
<i>Real estate activities</i>	B	95,7	95,9	28,7	78,6	4 razy
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	1500,0	1353,6	10,3	7,8	128,3
<i>Administrative and support service activities</i>	B	133,1	149,1	14,4	11,4	161,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 9.

TABL. 3 (11). WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
A – w mln zł in mln zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
OGÓŁEM TOTAL							
2013 I–XII	A	4726,7	4746,0	-0,1	4745,9	643,5	4102,4
	B	106,6	108,8	x	108,9	86,1	113,6
2014 I–XII	A	4743,8	4927,8	0,0	4927,8	709,8	4218,0
	B	100,4	103,8	x	103,8	110,3	102,8
2015 I–IX	A	3788,7	4049,1	0,2	4049,2	600,0	3449,3
	B	92,4	87,9	23 razy	87,9	112,1	84,8
w tym: of which:							
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	A	1280,9	1210,3	0,1	1210,4	205,5	1004,9
	B	61,6	49,7	57 razy	49,7	80,3	46,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ... <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	A	873,3	1526,5	0,0	1526,5	131,5	1395,0
	B	102,9	114,1	x	114,1	133,9	112,5
Budownictwo	A	117,5	122,6	0,0	122,6	20,1	102,5
<i>Construction</i>	B	205,5	304,3	0,0	304,7	173,0	4 razy
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	593,5	533,1	-0,0	533,0	118,1	414,9
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	B	162,2	144,9	x	144,9	141,6	145,8
Transport i gospodarka magazynowa	A	10,0	55,4	0,0	55,5	7,1	48,4
<i>Transportation and storage</i>	B	253,7	191,3	158,8	191,3	112,4	213,2
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ..	A	2,1	2,3	0,0	2,3	0,6	1,7
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	B	x	x	50,0	x	x	x
Informacja i komunikacja	A	366,3	162,3	0,0	162,3	37,1	125,2
<i>Information and communication</i>	B	131,7	220,4	x	220,4	273,8	208,4
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ ..	A	46,9	51,1	0,0	51,1	9,0	42,1
<i>Real estate activities</i>	B	88,4	94,5	x	94,6	95,6	94,4
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	107,3	119,6	0,0	119,6	19,4	100,2
<i>Administrative and support service activities</i>	B	112,7	149,0	x	149,0	135,9	151,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 10. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 4 (12). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %						
2013	I–XII.	5,7	6,0	14,5	3,6	2,0
2014	I–XII.	5,4	5,8	12,4	4,2	2,5
2015	I–IX	5,7	5,3	12,3	5,7	2,7
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %						
2013	I–XII.	94,5	93,8	84,1	96,9	98,3
2014	I–XII.	94,6	93,6	84,5	96,6	97,5
2015	I–IX	94,1	95,1	81,2	94,1	97,6
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Gross turnover profitability rate in %						
2013	I–XII.	5,5	6,2	15,9	3,1	1,7
2014	I–XII.	5,4	6,4	15,5	3,4	2,5
2015	I–IX	5,9	4,9	18,8	5,9	2,4
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Net turnover profitability rate in %						
2013	I–XII.	4,8	5,4	14,0	2,4	1,3
2014	I–XII.	4,7	5,7	13,7	2,6	2,0
2015	I–IX	5,0	4,1	17,2	4,9	1,9
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %						
2013	I–XII.	34,0	33,7	83,6	27,0	23,8
2014	I–XII.	37,5	41,3	52,3	38,0	21,6
2015	I–IX	41,4	20,5	217,1	22,6	16,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

TABL. 4 (12). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2013 I–XII	-0,2	-2,4	20,5	6,3	10,1
2014 I–XII	-1,2	4,7	19,6	6,8	7,3
2015 I–IX	1,4	2,6	23,4	7,2	7,3
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2013 I–XII	98,6	101,6	89,1	91,9	93,4
2014 I–XII	97,5	100,4	93,5	94,1	95,6
2015 I–IX	93,1	97,2	89,8	92,6	92,6
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Gross turnover profitability rate in %</i>					
2013 I–XII	1,4	-1,6	10,9	8,1	6,6
2014 I–XII	2,5	-0,4	6,5	5,9	4,4
2015 I–IX	6,9	2,8	10,2	7,4	7,4
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Net turnover profitability rate in %</i>					
2013 I–XII	1,0	-1,8	10,2	6,3	5,3
2014 I–XII	1,8	0,9	5,4	4,6	3,4
2015 I–IX	6,0	2,0	7,9	6,1	6,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>					
2013 I–XII	75,8	82,0	102,9	136,9	2,9
2014 I–XII	88,0	90,8	68,9	155,0	15,4
2015 I–IX	86,1	65,9	83,2	203,7	40,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

TABL. 4 (12). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %					
2013 I–XII	85,2	74,5	170,4	92,5	75,0
2014 I–XII	105,6	91,3	140,4	105,1	83,4
2015 I–IX	93,7	71,3	293,5	115,6	76,0
Liczba jednostek objętych badaniem Number of entities covered by survey					
2013 I–XII	411	116	6	30	118
2014 I–XII	400	113	6	29	112
2015 I–IX	394	110	5	27	107
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek ^b w % Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises ^b in %					
2013 I–XII	74,2	75,0	100,0	86,7	72,0
2014 I–XII	81,8	82,3	100,0	86,2	80,4
2015 I–IX	74,9	74,5	100,0	74,1	68,2
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem ^b w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity ^b in %					
2013 I–XII	81,4	87,7	100,0	98,6	82,4
2014 I–XII	87,5	94,8	100,0	96,4	88,6
2015 I–IX	85,0	92,8	100,0	95,6	84,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. ^b Of section respectively.

TABL. 4 (12). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>					
2013 I–XII	120,6	114,9	209,6	183,9	41,9
2014 I–XII	125,7	108,3	199,3	196,1	355,6
2015 I–IX	139,2	87,3	155,6	257,8	49,3
Liczba jednostek objętych badaniem <i>Number of entities covered by survey</i>					
2013 I–XII	21	10	21	13	35
2014 I–XII	14	9	19	15	38
2015 I–IX	13	7	23	12	41
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek ^b w % <i>Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises^b in %</i>					
2013 I–XII	66,7	40,0	76,2	84,6	77,1
2014 I–XII	92,9	66,7	84,2	93,3	76,3
2015 I–IX	69,2	57,1	82,6	100,0	78,0
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem ^b w % <i>Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity^b in %</i>					
2013 I–XII	61,6	43,6	28,5	95,3	93,4
2014 I–XII	96,1	64,2	98,3	99,6	84,5
2015 I–IX	86,0	57,6	86,5	100,0	95,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. ^b Of section respectively.

TABL. 5 (13). AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu miesiąca

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets						Zobowiązania Liabilities	
	ogółem grand total	w tym of which					krótko- termi- nowe short- -term	długo- termi- nowe long- -term
		zapasy stocks			należ- ności krótko- termi- nowe short- -term dues	inwesty- cje krót- kotermi- nowe short- -term invest- ments		
		razem total	w tym of which					
	produkty gotowe finished products	towary goods						
OGÓŁEM TOTAL								
2013 XII..... A	26802,4	6864,9	1224,3	3165,0	11456,0	7604,2	22359,4	12750,3
B	107,7	105,0	110,6	105,0	109,1	108,4	135,6	103,7
2014 XII..... A	26171,5	7125,7	1204,7	3183,0	11693,2	6443,3	17182,7	17972,4
B	97,6	103,8	98,4	100,6	102,1	84,7	76,8	141,0
2015 IX..... A	29293,6	8128,6	1064,4	3540,2	11078,6	8762,3	21166,8	17029,7
B	112,1	114,7	112,2	107,1	95,6	137,1	125,1	99,2
w tym: of which:								
Przetwórstwo przemysłowe .. A	9440,3	4022,1	1007,7	135,7	3727,0	1501,8	7329,0	2403,9
Manufacturing B	98,6	121,9	113,8	97,4	100,3	62,9	119,6	109,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ... A	5132,9	351,9	0,0	175,9	1132,5	3219,8	1482,9	6858,6
Electricity, gas, steam and air conditioning supply B	162,1	159,5	x	124,2	88,7	249,9	97,9	209,2
Budownictwo A	1810,6	452,7	0,4	128,3	1019,6	247,2	1095,6	279,9
Construction B	116,5	93,1	84,3	88,9	147,1	84,6	104,9	205,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A	6984,7	2992,0	19,2	2911,8	2878,8	791,0	4830,2	763,4
Trade; repair of motor vehi- cles ^Δ B	108,6	107,3	95,8	107,9	110,1	101,5	101,5	127,0
Transport i gospodarka maga- zynowa A	352,7	17,5	0,0	1,1	121,2	196,5	228,2	299,8
Transportation and storage B	89,3	112,8	x	81,3	94,4	84,4	86,5	91,0
Zakwaterowanie i gastrono- mia ^Δ A	20,5	1,2	0,0	0,5	4,5	14,0	21,2	88,9
Accommodation and catering ^Δ B	73,8	97,6	x	88,7	72,2	73,7	74,1	102,7
Informacja i komunikacja A	728,0	39,4	21,7	13,5	310,0	355,9	427,9	2528,9
Information and communication B	131,6	102,0	107,9	106,7	105,1	183,2	137,4	77,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ A	411,4	27,9	12,8	7,9	78,6	295,8	145,2	160,3
Real estate activities B	102,2	86,9	62,7	86,7	95,7	105,2	103,4	95,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ A	1822,6	4,0	0,0	1,1	326,1	1445,0	3589,1	353,9
Administrative and support service activities B	120,9	58,7	x	64,6	23,6	17 razy	349,1	13,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 11.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 1 (14). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	XII 2013	XII 2014	IX 2015	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>
OGÓŁEM	105083	107117	108569	102,2
<i>TOTAL</i>				
WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI				
<i>BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP</i>				
Przedsiębiorstwa państwowe	3	3	3	100,0
<i>State enterprises</i>				
Spółki Skarbu Państwa	29	26	27	103,9
<i>State Treasury companies</i>				
Spółki handlowe	18348	20667	22379	112,1
<i>Commercial companies</i>				
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	3281	3575	3644	104,5
<i>of which with foreign capital participation</i>				
Spółki cywilne	9339	9342	9370	100,3
<i>Civil companies</i>				
Spółdzielnie	311	319	323	102,2
<i>Cooperatives</i>				
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne	3034	3210	3377	106,6
<i>Foundations, associations and social organizations</i>				
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ..	69379	68699	68147	99,2
<i>Natural persons conducting economic activity</i>				

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od grudnia 2014 r. w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a *Excluding persons tending private farms in agriculture; since December 2014 in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.*

TABL. 1 (14). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS (cont.)

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2013	XII 2014	IX 2015
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	539	466	469
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	76	91	86
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	7804	7741	7726
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	353	387	392
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	255	260	264
Budownictwo <i>Construction</i>	9582	9520	9557
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	26908	26669	26389
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	5860	5802	5803
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2597	2718	2822
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	5240	6007	6410
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	3994	4014	3978
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	5080	5400	5670
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	15202	15781	16316
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	3878	4043	4136
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106	103	96
Edukacja <i>Education</i>	3374	3489	3532
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	6303	6460	6560
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1562	1609	1605
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	6366	6540	6616

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od grudnia 2014 r. w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture; since December 2014 in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 2 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ**

Stan w dniu 30 IX 2015 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

As of 30 IX 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
OGÓŁEM	25427	19059	21047	33225	9811
<i>TOTAL</i>					
Przedsiębiorstwa państwowe	–	1	2	–	–
<i>State enterprises</i>					
Spółki Skarbu Państwa	4	8	6	6	3
<i>State Treasury companies</i>					
Spółki handlowe	5652	4863	3153	7191	1520
<i>Commercial companies</i>					
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	884	775	553	1234	198
<i>of which with foreign capital participation</i>					
Spółki cywilne	2188	1478	1763	3013	928
<i>Civil companies</i>					
Spółdzielnie	67	57	64	98	37
<i>Cooperatives</i>					
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne	737	681	548	1134	277
<i>Foundations, associations and social organizations</i>					
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ..	15787	11009	14995	19641	6715
<i>Natural persons conducting economic activity</i>					

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 2 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ (dok.)**

Stan w dniu 30 IX 2015 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL (cont.)

As of 30 IX 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	115	86	108	122	38
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	20	18	11	29	8
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	1972	1300	1714	2063	677
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	107	84	29	148	24
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	55	45	66	68	30
Budownictwo <i>Construction</i>	2307	1569	2029	2595	1057
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	6409	4392	5620	7495	2473
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	1356	867	1412	1539	629
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	558	441	493	1084	246
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	1353	1659	934	2012	452
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	960	618	761	1270	369
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	1206	1166	565	2345	388
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3675	2940	2955	5383	1363
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	913	634	853	1284	452
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	10	18	9	55	4
Edukacja <i>Education</i>	788	554	708	1167	315
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	1748	1227	1162	1893	530
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	389	281	328	469	138
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	1444	1130	1275	2166	601

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a *Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.*

INWESTYCJE I MIESZKANIA

INVESTMENT AND DWELLINGS

TABL. 1 (16). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – w tys. zł, w cenach bieżących <i>in thous. zł, in current prices</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year = = 100</i>		Nakłady inwestycyjne <i>Investment outlays</i>				
		ogółem <i>grand total</i>	w tym na środki trwałe <i>of which for fixed assets</i>			
			razem <i>total</i>	w tym na <i>of which for</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
2013	I–XII A	3254849	3251312	1538589	1515785	173361
	B	87,7	87,8	78,1	111,2	50,0
2014	I–XII A	4769747	4769214	2148885	2396544	206923
	B	146,5	146,7	139,7	158,1	119,4
2015	I–IX A	3195878	3195105	156227	1491781	132549
	B	104,1	104,1	121,5	91,6	93,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 16; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 16; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2 (17). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA
 DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION

OKRESY PERIODS							
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	Ogółem <i>Total</i>	Indywidualne <i>Private construction</i>	Na sprzedaż lub wynajem <i>For sale or rent</i>	Społeczne czynszowe <i>Public building society</i>	Komunalne <i>Municipal</i>	Zakładowe <i>Company</i>	
B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA DWELLINGS COMPLETED							
2013 I–XII	A	2597	392	2004	–	198	3
	B	95,0	79,4	95,3	x	143,5	x
2014 I–XII	A	3642	505	3101	–	–	36
	B	140,2	128,8	154,7	x	x	12,0 razy
2015 I–IX	A	2169	280	1746	143	–	–
	B	89,1	81,2	85,0	x	x	x
W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania <i>In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i>							
Grunwald	A	584	49	392	143	–	–
	B	82,7	104,3	59,5	x	x	x
Jeżyce	A	164	90	74	–	–	–
	B	42,2	72,0	32,5	x	x	x
Nowe Miasto	A	134	75	59	–	–	–
	B	53,6	64,1	44,4	x	x	x
Stare Miasto	A	959	52	907	–	–	–
	B	100,3	100,0	100,3	x	x	x
Wilda	A	328	14	314	–	–	–
	B	246,6	3,5 razy	243,4	x	x	x
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w m ² USEFUL FLOOR AREA OF DWELLINGS COMPLETED in m ²							
2013 I–XII	A	184830	63753	110158	–	10606	313
	B	95,2	93,5	92,4	x	157,6	x
2014 I–XII	A	234300	67140	165213	–	–	1947
	B	126,8	105,3	150,0	x	x	6,2 razy
2015 I–IX	A	144302	45091	92879	6332	–	–
	B	87,9	98,4	79,7	x	x	x
W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania <i>In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i>							
Grunwald	A	34114	7451	20331	6332	–	–
	B	78,9	105,3	56,2	x	x	x
Jeżyce	A	18267	13595	4672	–	–	–
	B	61,4	91,3	36,2	x	x	x
Nowe Miasto	A	18269	12557	5712	–	–	–
	B	64,3	87,1	40,8	x	x	x
Stare Miasto	A	55155	9891	45264	–	–	–
	B	97,9	109,5	95,7	x	x	x
Wilda	A	18497	1597	16900	–	–	–
	B	285,4	4,0 razy	278,0	x	x	x

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 1 (18). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS	A – w mln zł (w cenach bieżących) in mln zł (in current prices) B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which		
			razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products
2013 I–XII	A	34852,0	30943,3	7995,8	1240,3
	B	98,7	99,4	89,0	100,7
2014 I–XII	A	35403,0	31681,7	7398,0	1233,5
	B	101,8	102,9	95,2	94,9
2015 I–IX	A	26935,4	24174,6	5596,0	961,6
	B	98,2	98,5	99,4	102,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w mln zł (w cenach bieżących) in mln zł (in current prices) B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			
		poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja urządzeń elektrycznych oraz maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of electrical equipment and machinery n.e.c.
2013 I–XII	A	302,9	1076,3	2533,3	2047,5
	B	108,6	95,8	93,6	96,6
2014 I–XII	A	312,6	1022,6	2447,0	1903,3
	B	100,1	93,7	93,8	93,3
2015 I–IX	A	230,6	943,9	1921,2	1419,8
	B	101,2	114,2	95,9	91,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19.

U w a g a. Wskaźnik dynamiki (B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See methodological notes item 18 and 19.

N o t e. Index number (B) is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 2 (19). **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA**^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b			
		razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2013 I–XII A	4963,8	2316,8	683,5	1192,3	441,0
	B	101,9	90,6	92,8	94,6	78,6
2014 I–XII A	4878,4	2392,1	619,5	1267,7	504,8
	B	98,3	103,2	90,6	106,3	114,5
2015 I–IX A	3789,3	1795,9	475,4	930,3	390,2
	B	119,6	114,9	123,2	112,0	112,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19; wskaźnik obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a See methodological notes item 18 and 19; index number is calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL*TRADE*TABL. 1 (20). **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}***RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	I–XII 2013	I–XII 2014	I–IX 2015
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
OGÓŁEM	107,7	106,7	107,0
<i>TOTAL</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
Pojazdy samochodowe, motocykle, części	107,4	110,6	103,0
<i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i>			
Paliwa stałe, ciekłe i gazowe	117,6	54,1	97,6
<i>Sold, liquid and gaseous fuels</i>			
Żywność, napoje i wyroby tytoniowe	104,4	103,5	113,1
<i>Food, beverages and tobacco products</i>			
Farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny	112,5	124,4	89,4
<i>Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>			
Włókno, odzież i obuwie	109,9	123,5	125,0
<i>Textiles, clothing, footwear</i>			
Meble, RTV, AGD	108,6	77,6	152,7
<i>Furniture, radio, TV and household appliances</i>			
Prasa, książki i pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach	103,6	148,7	119,9
<i>Papers, books and other sale in specialized stores</i>			

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (21). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I–IX 2015 R.

ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I–IX 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability of delinquents in crimes in %
OGÓŁEM	15012	50,6
<i>TOTAL</i>		
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>		
o charakterze kryminalnym	10904	35,4
<i>criminal</i>		
o charakterze gospodarczym	3484	90,8
<i>commercial</i>		
drogowe	443	97,1
<i>traffic</i>		
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu	208	78,4
<i>against life and health</i>		
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	478	96,0
<i>against public safety and safety in transport</i>		
przeciwko wolności i wolności sumienia	333	82,0
<i>against freedom and freedom of conscience</i>		
przeciwko rodzinie i opiece	161	98,1
<i>against the family and guardianship</i>		
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^a	401	96,8
<i>against the activities of state institutions and local government^a</i>		
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	113	97,4
<i>against the judiciary</i>		
przeciwko wiarygodności dokumentów	1041	82,2
<i>against the reliability of documents</i>		
przeciwko mieniu	10710	37,1
<i>against property</i>		
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^b	229	92,7
<i>against economic activity^b</i>		
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	191	14,7
<i>against money and securities trading</i>		
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii	565	98,1
<i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>		

^a Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). ^b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

^a Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). ^b Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.
S o u r c e : data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 2 (22). WYPADKI DROGOWE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties				
			ogółem total	ranni injured	zabici killed	na 100 wypadków per 100 accidents	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						ranni injured	zabici killed
2013 I–XII	A	352	413	393	20	111,6	5,7
	B	94,4	98,3	98,3	100,0	x	x
2014 I–XII	A	297	354	338	16	113,8	5,4
	B	84,4	85,7	86,0	80,0	x	x
2015 I–IX	A	230	261	253	8	110,0	3,5
	B	111,7	106,1	105,0	160,0	x	x

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 3 (23). POŻARY WEDŁUG MIEJSCA ICH POWSTANIA
FIRES BY PLACE OF THEIR OCCURRENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2013		I–XII 2014		I–IX 2015		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w odsetkach in percent
OGÓŁEM	1295	78,2	1369	105,7	1236	113,8	100,0
<i>TOTAL</i>							
Obiekty	427	105,4	428	100,2	306	93,3	24,8
<i>Objects</i>							
mieszkalne	365	109,6	363	99,5	246	87,2	19,9
<i>residential buildings</i>							
użyteczności publicznej ...	43	138,7	39	90,7	39	134,5	3,2
<i>general purpose public buildings</i>							
produkcyjne	11	57,9	13	118,2	11	137,5	0,9
<i>manufacturing facilities</i>							
magazynowe	8	36,4	13	162,5	10	111,1	0,8
<i>warehouse facilities</i>							
Środki transportu	97	81,5	106	109,3	86	108,9	7,0
<i>Transport equipment</i>							
Uprawy	32	82,1	29	90,6	27	112,5	2,2
<i>Crops</i>							
Lasy	11	50,0	6	54,5	19	316,7	1,5
<i>Forests</i>							
Inne	728	68,0	800	109,9	798	123,0	64,6
<i>Others</i>							

Źródło: dane Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Poznaniu.
Source: data of City Command of Fire Department in Poznań.

TURYSTYKA

TOURISM

 TABL. 1 (24). WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a
 OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Accommodations provided		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^b Rented rooms ^b		Stopień wykorzystania pokojów w % ^b <i>Utilisation of rooms in %^b</i>
		ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists	
2013	I–XII A	615236	157726	1016964	304151	34,9	566629	208773	44,8
	B	98,9	90,1	97,5	93,9	x	104,8	102,9	x
2014	I–XII A	731152	182338	1175636	340694	37,8	675093	236147	49,0
	B	118,8	115,6	115,6	112,0	x	119,1	113,1	x
2015	VII–IX A	217129	64212	340354	107263	42,0	189247	69984	52,5
	B	108,1	96,0	104,8	89,7	x	101,9	90,2	x
W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNANIA IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL									
Grunwald	A	35569	9246	50686	12677	39,2	34319	8839	51,3
	B	104,1	94,0	98,6	94,1	x	99,7	96,2	x
Jeżyce	A	38027	12493	64839	20890	41,2	36918	14968	54,9
	B	93,6	82,9	103,0	91,2	x	102,6	96,1	x
Nowe Miasto	A	25322	8227	33087	9784	35,2	15994	3830	50,8
	B	129,4	135,3	102,2	95,3	x	101,2	97,0	x
Stare Miasto	A	86747	33536	151281	62800	43,8	94268	41673	52,7
	B	112,0	96,4	107,8	88,3	x	103,4	87,0	x
Wilda	A	31464	710	40461	1112	48,4	7748	674	47,3
	B	108,5	64,0	106,8	60,3	x	91,8	66,2	x

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

^a Data concerning facilities with 10 or more bed places. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

ŚRODOWISKO NATURALNE

NATURAL ENVIRONMENT

TABL. 1 (25). WARUNKI METEOROLOGICZNE WEDŁUG MIESIĘCY

WEATHER CONDITIONS BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS		Średnia temperatura w °C Average temperature in °C	Suma opadów w mm Sum of precipitations in mm	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octans ^a	Uśłonecznienie w h Insolation in h
2013	I	-2,0	59	7,3	17
	II	-0,1	40	7,4	16
	III	-1,8	40	4,9	127
	IV	8,5	17	5,7	157
	V	15,0	85	5,5	197
	VI	18,0	120	5,0	237
	VII	20,6	45	3,9	331
	VIII	19,6	38	4,1	289
	IX	13,0	69	5,2	137
	X	10,7	15	4,7	132
	XI	5,3	40	6,6	30
	XII	3,0	26	5,7	51
2014	I	-1,0	44	6,4	54
	II	4,0	6	4,4	121
	III	7,0	41	4,6	159
	IV	11,0	65	5,3	193
	V	13,8	88	4,8	242
	VI	16,7	38	4,9	257
	VII	22,1	90	4,2	327
	VIII	18,0	57	4,7	256
	IX	15,6	44	4,6	182
	X	11,1	29	5,3	111
	XI	5,9	14	6,8	36
	XII	1,9	43	6,8	26
2015	I	2,0	38	6,5	32
	II	1,2	9	5,3	80
	III	5,4	45	5,1	143
	IV	8,7	17	4,4	239
	V	13,5	23	5,0	261
	VI	16,2	86	5,1	233
	VII	19,7	89	4,4	302
	VIII	22,7	26	3,3	323
	IX	15,0	22	4,5	195

^a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP

TABL. 1 (26). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I–IX 2015 R.**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP
IN THE PERIOD I–IX 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
Pracujący^a w sektorze przedsiębiorstw w tys.	686,0	103,0	149,6	101,4	21,8
<i>Employed persons^a in enterprise sector in thous.</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł	318,6	103,2	49,6	102,8	15,6
<i>Industry</i>					
Budownictwo	37,2	93,7	7,9	93,8	21,4
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	205,5	103,2	39,9	101,0	19,4
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	43,5	108,8	7,3	100,7	16,8
<i>Transportation and storage</i>					
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys.	659,1	104,2	143,8	103,0	21,8
<i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł	307,3	102,8	48,4	101,7	15,8
<i>Industry</i>					
Budownictwo	36,0	94,5	7,5	96,0	20,9
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	196,8	106,6	38,6	103,2	19,6
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	42,6	109,5	7,1	98,9	16,7
<i>Transportation and storage</i>					
Bezrobotni zarejestrowani^a	94486	80,1	8338	75,7	8,8
<i>Registered unemployed persons^a</i>					
w tym kobiety	55486	81,5	4532	77,3	8,2
<i>of which females</i>					
Stopa bezrobocia^a rejestrowanego w %	6,2	x	2,5	x	x
<i>Registered unemployment rate^a in %</i>					

a Stan w dniu 30 IX.

a As of 30 IX.

TABL. 1 (26). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I–IX 2015 R. (cd.)**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP
IN THE PERIOD I–IX 2015 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł	3649,48	102,9	4503,47	102,5	123,4
<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł</i>					
<i>w tym: of which:</i>					
Przemysł <i>Industry</i>	3871,51	103,0	5455,66	101,0	140,9
Budownictwo <i>Construction</i>	3951,15	104,2	4964,95	107,5	125,7
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	3218,43	102,1	3706,29	102,4	115,2
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	3339,44	103,3	3990,17	106,2	119,5
Podmioty gospodarki narodowej^a w rejestrze REGON	409679	101,8	108569	102,2	26,5
<i>National economy entities^a in the REGON register</i>					
<i>w tym: of which:</i>					
Przemysł <i>Industry</i>	42018	102,4	8468	100,2	20,2
Budownictwo <i>Construction</i>	52384	103,0	9557	100,4	18,2
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	105797	100,3	26389	99,2	24,9
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	24188	103,9	5803	100,5	24,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	39574	104,6	16316	104,3	41,2

a Stan w dniu 30 IX; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

a As of 30 IX; excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 1 (26). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I–IX 2015 R. (dok.)**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP
IN THE PERIOD I–IX 2015 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 <i>correspon- ding period of previous year = 100</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 <i>correspon- ding period of previous year = 100</i>	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł (w cenach bieżących)	101345,0	101,4^a	26935,4	98,2^a	26,6
<i>Sold production of industry in mln zł (in current prices)</i>					
Produkcja budowlano-montażowa w mln zł (w cenach bieżących)	6064,0	107,1	1795,9	114,9	29,6
<i>Construction and assembly production in mln zł (in current prices)</i>					
Mieszkania oddane do użytkowania	10484	106,4	2169	89,1	20,7
<i>Dwellings completed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Indywidualne	6698	115,5	280	81,2	4,2
<i>Private construction</i>					
Na sprzedaż lub wynajem	3582	95,0	1746	85,0	48,7
<i>For sale or rent</i>					
Powierzchnia użytkowa oddanych mieszkań w m²	1134500	107,5	144302	87,9	12,7
<i>Useful floor area of dwellings completed in m²</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Indywidualnych	900497	113,0	45091	98,4	5,0
<i>Private construction</i>					
Na sprzedaż lub wynajem	224626	92,2	92879	79,7	41,3
<i>For sale or rent</i>					
Przestępstwa stwierdzone	51245	x	15012	x	29,3
<i>Ascertained crimes</i>					
Wskaźnik wykrywalności przestępstw w % <i>Rate of detectability of crimes in %</i>	72,2	x	50,6	x	x
Wypadki drogowe	1615	92,2	230	111,7	14,2
<i>Road traffic accidents</i>					
Ofiary wypadków: <i>Road traffic casualties:</i>					
zabici	167	84,3	8	160,0	4,8
<i>killed</i>					
ranni	1888	90,8	253	105,0	13,4
<i>injured</i>					
Kolizje	21173	101,3	4858	99,7	22,9
<i>Clashes</i>					

a Wskaźnik dynamiki obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).
a Index number is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

POZNAŃ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES

TABL. 1 (27). **LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**

Stan w końcu okresu

POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES

End of period

MIASTA CITIES	2012				2013				2014			
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OGÓLEM w tys. <i>TOTAL in thous.</i>												
Poznań	552,8	552,4	551,9	550,7	549,8	549,1	548,6	548,0	547,2	546,8	546,5	545,7
Białystok	294,4	294,7	294,9	294,9	294,9	294,9	295,0	295,3	295,2	295,4	295,7	295,5
Bydgoszcz	362,6	362,3	361,9	361,3	360,7	360,3	360,0	359,4	358,9	358,6	358,3	357,7
Gdańsk	460,2	460,4	460,6	460,4	460,5	460,8	461,2	461,5	461,5	461,9	462,5	461,5
Gorzów Wlkp.	124,5	124,5	124,5	124,6	124,5	124,4	124,4	124,3	124,3	124,3	124,2	124,1
Katowice	308,7	308,3	308,0	307,2	306,5	306,0	305,5	304,4	303,7	303,3	302,9	301,8
Kielce	201,6	201,4	201,2	200,9	200,6	200,2	200,0	199,9	199,6	199,5	199,4	198,9
Kraków	758,9	759,1	759,8	758,3	758,7	758,9	759,5	759,0	759,1	759,8	760,7	761,9
Lublin	348,3	348,1	348,1	347,7	347,3	347,0	346,9	343,6	343,3	343,1	343,1	341,7
Łódź	723,3	722,0	720,7	719,0	716,9	715,4	714,2	711,3	709,8	708,6	707,5	706,0
Olsztyn	175,5	175,5	175,5	174,6	174,6	174,6	174,7	174,7	174,7	174,8	174,9	173,8
Opole	122,2	122,1	122,1	121,6	121,4	121,3	121,2	120,1	120,1	120,0	120,0	119,6
Rzeszów	180,4	180,8	181,2	182,0	182,2	182,5	182,7	183,1	183,4	183,7	183,9	185,1
Szczecin	409,3	409,2	409,3	408,9	408,6	408,5	408,4	408,2	408,1	408,1	408,2	407,2
Toruń	204,8	204,8	204,8	204,3	204,0	204,0	203,7	203,4	203,3	203,1	203,1	203,2
Warszawa	1709,6	1711,3	1714,2	1715,5	1716,5	1718,2	1721,2	1724,4	1726,6	1729,1	1732,7	1735,4
Wrocław	631,1	631,4	631,7	631,2	631,3	631,3	631,8	632,1	632,4	633,1	633,8	634,5
Zielona Góra	119,1	119,2	119,2	119,0	119,1	119,1	119,1	118,4	118,5	118,7	118,8	118,9
w tym Kobiety <i>of which Females</i>												
Poznań	295,2	295,0	294,8	294,2	293,7	293,4	293,2	292,8	292,3	292,1	292,0	291,4
Białystok	156,1	156,2	156,4	156,2	156,2	156,3	156,4	156,6	156,6	156,8	157,0	156,8
Bydgoszcz	192,0	191,8	191,7	191,2	190,9	190,7	190,6	190,3	190,0	189,9	189,8	189,3
Gdańsk	242,0	242,1	242,2	242,3	242,3	242,4	242,7	242,7	242,7	242,9	243,3	242,8
Gorzów Wlkp.	65,2	65,2	65,2	65,2	65,2	65,1	65,1	65,1	65,1	65,1	65,1	65,0
Katowice	161,9	161,7	161,5	161,1	160,8	160,5	160,3	159,6	159,3	159,1	158,9	158,3
Kielce	106,5	106,4	106,3	106,3	106,1	106,0	105,9	105,8	105,7	105,7	105,6	105,4
Kraków	404,7	404,9	405,4	405,1	405,2	405,4	405,7	405,4	405,5	405,8	406,3	406,6
Lublin	188,0	188,0	187,9	187,7	187,5	187,4	187,4	185,4	185,2	185,2	185,1	184,3
Łódź	394,3	393,6	392,9	392,0	390,9	390,1	389,5	387,6	386,8	386,1	385,5	384,7
Olsztyn	93,7	93,7	93,7	93,2	93,2	93,3	93,3	93,3	93,4	93,4	93,4	92,9
Opole	65,1	65,0	65,0	64,6	64,5	64,5	64,4	63,7	63,7	63,7	63,7	63,5
Rzeszów	95,2	95,4	95,7	96,1	96,2	96,3	96,5	96,7	96,8	96,9	97,1	97,5
Szczecin	214,6	214,6	214,7	214,6	214,4	214,4	214,3	214,2	214,1	214,2	214,2	213,6
Toruń	109,6	109,6	109,6	109,4	109,2	109,2	109,1	108,9	108,9	108,8	108,8	108,8
Warszawa	925,2	926,1	927,9	928,6	929,1	929,9	931,7	933,2	934,3	935,6	937,7	939,3
Wrocław	336,6	336,8	336,9	336,9	337,0	337,0	337,3	337,4	337,5	337,8	338,2	338,5
Zielona Góra	63,1	63,2	63,2	63,0	63,0	63,0	63,1	62,7	62,7	62,8	62,9	62,9

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes, item 1.

TABL. 1 (27). LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)
 POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2012				2013				2014			
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZYROST NATURALNY na 1000 ludności												
<i>NATURAL INCREASE per 1000 population</i>												
Poznań	0,27	0,43	0,66	0,22	-1,20	-0,63	-0,08	-0,18	-0,09	-0,08	0,15	0,19
Białystok	1,36	1,73	2,00	1,84	0,30	0,99	1,40	1,13	-0,20	1,03	1,70	1,64
Bydgoszcz	-0,93	-0,81	-1,09	-1,59	-3,42	-2,69	-1,72	-1,69	-1,55	-1,21	-0,93	-1,18
Gdańsk	-1,58	-0,68	–	-0,22	-1,56	-0,97	-0,35	-0,50	-1,05	0,07	0,40	0,08
Gorzów Wlkp.	-0,74	0,11	0,65	0,71	-2,12	-1,27	-0,84	-0,61	-0,68	0,02	0,43	0,09
Katowice	-4,54	-3,71	-2,83	-2,94	-4,84	-4,00	-3,18	-3,19	-3,96	-3,33	-2,63	-2,91
Kielce	-1,17	-0,91	-0,22	-0,39	-2,55	-2,17	-1,13	-1,32	-2,14	-1,39	-0,79	-1,12
Kraków	-0,55	-0,11	0,28	0,01	-0,46	-0,11	0,23	0,26	-0,24	0,46	0,93	0,64
Lublin	-0,07	0,78	0,95	0,70	-1,39	-0,93	0,13	0,10	-0,33	0,02	0,87	0,44
Łódź	-6,95	-6,24	-5,70	-5,84	-8,59	-7,71	-6,59	-6,48	-6,06	-5,45	-4,96	-5,47
Olsztyn	0,91	1,11	1,36	1,02	0,44	0,78	0,83	0,81	0,64	1,17	1,51	1,41
Opole	-1,11	-1,28	-0,62	-0,88	-3,75	-2,65	-1,71	-1,80	-0,87	-0,28	-0,03	-0,11
Rzeszów	3,13	3,81	4,25	3,73	1,69	2,47	2,79	3,07	2,82	2,56	3,24	3,32
Szczecin	-1,99	-1,94	-1,48	-1,67	-3,72	-2,87	-2,12	-2,20	-2,29	-1,59	-1,36	-1,41
Toruń	0,31	0,87	0,98	0,51	-2,45	-1,07	-0,37	-0,31	0,67	-0,07	-0,01	-0,02
Warszawa	-0,64	-0,05	0,48	0,20	-1,35	-0,71	-0,03	-0,17	-0,15	0,33	1,05	0,90
Wrocław	-0,77	-0,76	-0,31	-0,57	-1,94	-1,50	-0,70	-0,65	-0,05	-0,01	0,33	0,13
Zielona Góra	-1,11	-0,39	-0,02	-0,09	-1,21	-0,35	0,44	0,42	-1,08	-0,07	0,36	0,33
SALDO MIGRACJI na 1000 ludności												
<i>NET MIGRATION per 1000 population</i>												
Poznań	-5,97	-4,66	-4,58	-4,18	-5,87	-5,41	-5,06	-4,70	-6,24	-4,30	-3,87	-3,45
Białystok	-0,22	0,83	0,83	0,25	-0,73	-0,96	-0,97	-0,95	-0,60	-0,22	0,38	0,12
Bydgoszcz	-3,91	-3,24	-3,07	-2,97	-2,88	-2,66	-2,78	-2,74	-4,09	-3,33	-3,13	-3,06
Gdańsk	-0,95	-0,03	0,27	–	2,56	2,66	2,65	2,41	0,73	1,68	2,26	1,86
Gorzów Wlkp.	-1,09	-1,46	-0,94	-1,01	-1,19	-1,41	-1,41	-1,29	-1,87	-1,14	-1,48	-1,53
Katowice	-3,26	-3,00	-3,00	-3,22	-4,58	-4,08	-4,29	-4,27	-4,10	-3,57	-3,72	-3,35
Kielce	-3,69	-3,57	-3,52	-3,41	-4,86	-4,83	-4,84	-4,37	-2,58	-2,56	-2,48	-2,90
Kraków	-0,92	0,09	0,85	0,97	1,53	1,37	1,57	1,33	1,04	1,67	2,07	2,02
Lublin	-3,51	-3,34	-2,93	-2,75	-3,33	-3,05	-2,96	-2,51	-2,99	-2,67	-2,79	-2,75
Łódź	-2,81	-2,15	-2,27	-2,28	-2,99	-2,33	-2,33	-2,23	-2,81	-2,38	-2,23	-2,02
Olsztyn	-0,07	-0,40	-0,43	-0,21	-0,55	-0,77	-0,76	-0,62	-0,80	-0,02	-0,05	0,30
Opole	-5,79	-3,94	-2,57	-2,42	-0,99	-2,36	-2,75	-2,37	-1,23	-1,63	-1,75	-1,07
Rzeszów	4,00	4,45	4,60	3,75	2,77	2,93	2,49	2,13	2,88	3,50	2,80	2,34
Szczecin	-0,66	0,06	0,52	0,55	0,97	0,86	0,48	0,40	1,72	1,26	1,37	-0,28
Toruń	-2,15	-1,59	-2,01	-2,08	-2,49	-2,21	-3,36	-3,36	-3,19	-2,87	-2,35	-2,07
Warszawa	3,20	3,37	4,00	3,87	3,75	3,86	4,48	4,83	5,19	5,13	5,36	5,22
Wrocław	-0,08	1,21	1,26	1,37	0,58	1,73	2,09	2,18	2,36	3,29	3,33	2,97
Zielona Góra	-1,07	0,13	0,23	-0,32	2,15	1,13	0,81	0,72	5,40	5,15	4,57	4,37

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes, item 1.

TABL. 2 (28). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
OGÓLEM w tys. <i>TOTAL in thous.</i>									
Poznań	138,6	138,6	139,6	139,7	139,6	140,3	143,2	142,3	143,8
Białystok	33,6	33,4	33,3	33,3	32,9	33,0	32,6	32,6	32,7
Bydgoszcz	56,3	56,2	56,3	56,6	56,1	56,2	56,1	56,1	56,1
Gdańsk	80,6	80,3	79,0	80,4	80,5	80,4	80,1	80,4	80,3
Gorzów Wlkp.	21,1	21,4	21,4	21,2	21,8	21,9	22,9	22,7	22,7
Katowice	155,8	154,1	147,8	147,2	144,8	143,9	138,5	136,0	133,6
Kielce	36,9	37,0	36,0	35,6	35,4	35,0	34,0	34,0	34,1
Kraków	201,5	200,6	199,7	198,9	197,6	198,9	202,4	201,6	201,2
Lublin	67,3	66,9	66,1	65,0	63,7	63,5	61,6	61,8	61,8
Łódź	114,1	113,9	112,6	112,9	112,9	112,8	114,2	114,4	116,8
Olsztyn	31,7	31,5	28,6	27,7	27,6	27,6	28,0	28,1	28,0
Opole	21,0	20,9	21,1	21,2	21,2	20,9	21,1	21,1	21,1
Rzeszów	42,2	42,4	44,9	45,1	43,7	43,2	42,4	41,6	41,6
Szczecin	44,9	45,7	45,2	42,9	42,9	42,8	42,5	42,4	42,3
Toruń	40,4	40,4	39,1	38,7	38,5	38,3	38,4	38,4	38,3
Warszawa	948,8	954,8	952,9	955,5	959,3	963,5	962,3	963,0	957,7
Wrocław	164,5	166,9	171,5	170,3	170,3	170,0	168,1	167,9	166,8
Zielona Góra	21,3	21,3	21,0	20,5	20,5	20,5	20,6	20,4	20,4
w tym: Przemysł <i>of which: Industry</i>									
Poznań	48,2	47,7	48,4	48,3	47,6	47,6	48,0	48,2	48,4
Białystok	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,4	10,9	10,9	10,9
Bydgoszcz	28,1	28,0	27,7	27,8	27,8	27,9	28,4	28,6	28,5
Gdańsk	28,6	28,6	27,8	27,8	27,9	28,1	27,8	27,8	27,7
Gorzów Wlkp.	11,7	11,5	12,0	12,1	12,5	12,5	13,1	12,9	12,9
Katowice	101,1	100,3	94,4	93,5	91,6	90,0	84,0	81,4	78,6
Kielce	12,5	12,6	12,7	12,5	12,3	12,0	12,2	12,1	12,3
Kraków	56,0	55,6	54,2	54,0	53,8	53,5	53,5	53,2	53,0
Lublin	25,9	25,8	25,4	25,4	24,9	24,5	25,3	25,3	25,3
Łódź	42,8	42,8	42,5	42,6	42,5	42,6	42,8	42,7	42,6
Olsztyn	11,7	11,7	11,9	11,1	11,0	11,0	11,0	10,9	10,9
Opole	8,5	8,3	8,6	8,8	8,7	8,3	8,5	8,4	8,4
Rzeszów	15,5	15,5	15,5	15,5	15,6	15,6	15,2	15,1	15,1
Szczecin	14,2	14,6	15,0	12,6	12,7	12,7	13,1	13,0	12,9
Toruń	15,0	14,8	14,3	14,3	14,2	14,1	14,1	14,2	14,1
Warszawa	162,6	165,4	168,1	171,4	171,2	172,3	170,6	170,1	170,2
Wrocław	37,4	38,6	39,0	38,9	39,0	39,1	39,2	38,6	38,6
Zielona Góra	6,3	6,3	6,2	6,1	6,1	6,1	6,8	6,7	6,7

TABL. 2 (28). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
Budownictwo									
<i>Construction</i>									
Poznań	8,5	8,4	7,9	7,9	7,8	7,9	7,7	7,6	7,5
Białystok	3,9	3,7	3,8	3,8	3,5	3,6	3,5	3,5	3,4
Bydgoszcz	3,7	3,7	3,6	3,6	3,6	3,6	3,2	3,1	3,2
Gdańsk	8,7	8,8	7,6	7,7	7,6	7,6	7,8	7,7	7,7
Gorzów Wlkp.	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,3
Katowice	10,1	10,1	8,7	8,6	8,5	8,4	8,6	8,6	8,8
Kielce	5,2	5,2	4,5	4,5	4,5	4,6	3,8	3,9	3,9
Kraków	17,3	17,1	16,3	16,2	16,0	16,1	15,6	15,5	15,5
Lublin	7,7	7,7	7,1	6,9	6,9	6,9	4,7	4,7	4,7
Łódź	6,4	6,4	6,1	6,1	6,0	6,2	6,1	6,1	6,3
Olsztyn	3,2	3,1	2,8	2,7	2,8	2,8	2,3	2,2	2,1
Opole	1,6	1,6	1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5
Rzeszów	5,0	5,1	4,6	4,6	4,6	4,6	4,5	4,5	4,7
Szczecin	4,1	4,1	3,7	3,7	3,7	3,7	3,6	3,5	3,5
Toruń	3,7	3,7	3,4	3,3	3,3	3,1	2,9	2,9	2,9
Warszawa	57,3	57,6	53,5	52,5	52,3	53,0	49,5	49,1	49,2
Wrocław	10,8	10,8	9,6	9,7	10,0	9,8	9,2	9,1	9,0
Zielona Góra	1,7	1,8	1,5	1,6	1,5	1,5	1,7	1,7	1,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ									
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>									
Poznań	37,2	37,6	37,4	37,3	37,4	37,3	38,0	37,6	38,6
Białystok	10,1	10,1	9,9	9,8	9,7	9,7	9,9	9,8	9,9
Bydgoszcz	8,9	8,8	8,7	8,6	8,5	8,6	7,9	7,8	7,8
Gdańsk	15,0	14,9	14,6	14,6	14,9	14,8	15,1	15,2	15,2
Gorzów Wlkp.	2,3	2,7	2,3	2,3	2,3	2,4	2,4	2,4	2,4
Katowice	14,5	13,8	13,5	13,4	13,3	13,2	13,2	13,2	13,2
Kielce	11,5	11,4	11,1	11,0	11,0	10,9	10,6	10,5	10,5
Kraków	63,5	63,6	63,4	63,7	63,4	63,3	65,2	65,1	65,0
Lublin	22,2	22,2	22,1	21,3	20,5	20,5	18,9	18,8	18,8
Łódź	27,4	27,6	28,1	28,3	28,4	27,8	28,3	28,4	29,9
Olsztyn	5,4	5,5	5,8	5,9	5,9	5,8	5,8	5,9	5,8
Opole	3,9	3,9	3,7	3,7	3,7	3,7	3,5	3,5	3,6
Rzeszów	11,0	10,9	11,4	11,3	10,9	10,5	10,8	10,3	10,3
Szczecin	8,2	8,2	7,9	7,8	7,8	7,8	7,5	7,6	7,5
Toruń	9,9	9,9	9,4	9,3	9,4	9,4	9,3	9,2	9,2
Warszawa	210,9	210,9	209,2	210,1	211,1	211,0	211,9	212,8	204,0
Wrocław	42,5	43,0	44,4	42,7	42,3	42,2	40,1	40,1	40,1
Zielona Góra	4,7	4,7	5,0	5,0	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2

TABL. 2 (28). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
Transport i gospodarka magazynowa									
<i>Transportation and storage</i>									
Poznań	7,3	7,1	7,4	7,4	7,2	7,2	7,4	7,2	7,1
Białystok	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1
Bydgoszcz	2,7	2,7	2,7	2,7	2,5	2,5	2,6	2,6	2,6
Gdańsk	7,2	6,9	7,1	7,1	7,1	7,1	7,0	7,1	7,1
Gorzów Wlkp.	1,4	1,4	1,3	1,4	1,3	1,4	1,5	1,4	1,4
Katowice	6,9	6,9	6,9	7,1	7,1	7,2	7,4	7,3	7,3
Kielce	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Kraków	8,1	8,0	7,9	8,0	7,8	7,9	8,3	8,2	8,0
Lublin	2,4	2,4	2,6	2,6	2,6	2,6	3,8	3,7	3,6
Łódź	6,2	6,2	6,3	6,4	6,4	6,4	6,8	6,8	6,9
Olsztyn	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4
Opole	1,9	1,9	2,0	2,0	2,1	2,1	2,3	2,3	2,3
Rzeszów	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9	0,9	1,0
Szczecin	6,6	6,6	6,7	6,8	6,7	6,8	7,0	7,1	7,1
Toruń	2,7	2,7	2,6	2,6	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6
Warszawa	216,0	216,0	208,4	208,2	209,0	209,2	207,2	206,6	206,7
Wrocław	5,3	5,3	5,4	5,4	5,3	5,4	5,9	5,9	5,9
Zielona Góra	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,7	1,7	1,7
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ									
<i>Accommodation and catering^Δ</i>									
Poznań	2,5	2,5	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Białystok	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0
Bydgoszcz	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0
Gdańsk	1,7	1,7	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8	1,9	1,7
Gorzów Wlkp.	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Katowice	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,8	0,8	0,9
Kielce	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
Kraków	8,1	8,1	7,8	7,7	7,5	7,5	7,3	7,3	7,3
Lublin	1,0	0,9	0,8	0,8	0,8	0,9	0,7	0,9	0,8
Łódź	1,8	2,0	2,1	2,1	2,2	2,2	2,2	2,2	2,1
Olsztyn	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Opole	0,4	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Rzeszów	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Szczecin	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Toruń	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Warszawa	27,7	27,6	27,4	27,4	27,9	27,8	25,7	25,6	26,1
Wrocław	8,1	8,0	7,2	7,2	7,2	7,2	8,0	8,1	8,1
Zielona Góra	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3

TABL. 3 (29). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**
Stan w końcu okresu
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES
End of period

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI w tys.									
<i>REGISTERED UNEMPLOYMENT PERSONS in thous.</i>									
Poznań	13,9	13,5	13,6	11,9	11,0	10,4	10,6	9,5	8,3
Białystok	17,1	17,2	17,6	16,1	15,3	14,8	15,3	14,1	13,5
Bydgoszcz	14,6	14,2	14,6	13,3	13,0	12,1	11,8	10,0	9,2
Gdańsk	14,2	13,9	14,5	13,0	12,2	12,0	12,3	11,0	9,7
Gorzów Wlkp.	5,0	4,9	4,9	3,9	3,4	3,4	3,6	3,1	2,8
Katowice	11,3	11,3	11,9	11,0	10,2	9,9	9,9	8,9	8,2
Kielce	11,9	12,2	12,4	11,3	10,9	10,5	10,7	9,6	8,9
Kraków	25,1	24,7	25,7	23,5	22,2	21,9	22,7	20,9	19,8
Lublin	17,3	17,4	17,3	16,2	15,5	14,8	15,0	14,1	13,7
Łódź	41,7	42,2	43,8	40,8	37,7	36,5	38,3	36,7	33,7
Olsztyn	7,1	7,3	7,3	6,4	5,9	5,9	6,0	5,4	5,1
Opole	5,1	4,9	5,1	4,5	4,5	4,2	4,3	3,9	3,7
Rzeszów	9,2	9,4	9,6	8,8	8,6	8,7	9,1	8,5	8,4
Szczecin	18,4	18,5	19,4	17,5	16,8	16,2	15,7	13,7	12,6
Toruń	9,3	9,4	9,8	8,5	8,0	7,4	7,5	6,7	6,5
Warszawa	55,9	54,8	55,3	52,2	51,3	48,8	48,5	44,7	43,0
Wrocław	18,4	18,6	18,6	17,0	16,0	14,3	14,1	13,2	12,1
Zielona Góra	4,5	4,5	4,7	4,3	4,2	4,2	5,0	4,5	3,9
STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO w %									
<i>REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE in %</i>									
Poznań	4,2	4,1	4,1	3,7	3,4	3,1*	3,2*	2,8*	2,5
Białystok	13,6	13,7	13,9	12,8	12,3	11,9	12,2	11,3*	10,9
Bydgoszcz	8,9	8,8	8,9	8,2	8,0	7,4*	7,2*	6,1*	5,7
Gdańsk	6,8	6,6	6,9	6,2	5,8	5,5*	5,6*	5,1*	4,5
Gorzów Wlkp.	8,7	8,6	8,5	7,0	6,1	5,9*	6,3*	5,3*	4,8
Katowice	5,4	5,4	5,7	5,2	4,9	4,7	4,7	4,2	3,9
Kielce	10,9	11,1	11,2	10,5	10,2	9,8	9,9	9,0	8,4
Kraków	6,0	5,9	6,1	5,6	5,3	5,1*	5,2*	4,8*	4,6
Lublin	10,0	10,5	10,0	9,4	9,0	8,6	8,7	8,2	8,0
Łódź	12,2	12,3	12,7	11,9	11,1	10,7*	11,1*	10,7*	9,9
Olsztyn	8,1	8,5	8,4	7,4	6,9	6,8*	6,8*	6,2	5,9
Opole	7,1	6,9	7,2	6,3	6,4	6,0	6,1	5,5	5,3
Rzeszów	8,2	8,3	8,5	7,9	7,7	7,5*	7,8*	7,3*	7,3
Szczecin	10,6	10,6	11,1	10,1	9,7	9,3*	9,0*	8,0	7,4
Toruń	10,1	10,2	10,5	9,4	8,9	8,1*	8,1*	7,4*	7,1
Warszawa	4,9	4,8	4,8	4,6	4,5	4,2*	4,2*	3,8*	3,7
Wrocław	5,6	5,6	5,6	5,1	4,8	4,1*	4,1*	3,8*	3,5
Zielona Góra	7,6	7,8	8,0	7,3	7,3	7,3	8,5*	7,7	6,7

TABL. 3 (29). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

End of period

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
OFERTY PRACY w tys. <i>JOB OFFERS in thous.</i>									
Poznań	0,6	0,4	0,6	0,6	0,7	0,3	0,8	1,2	1,0
Białystok	0,4	0,1	0,2	0,4	0,5	0,3	0,3	0,4	0,6
Bydgoszcz	0,7	0,5	0,7	0,8	0,7	0,7	0,9	1,2	1,0
Gdańsk	0,2	0,2	0,5	0,6	0,8	0,4	0,5	0,7	1,1
Gorzów Wlkp.	0,2	0,2	0,5	0,5	0,6	0,1	0,3	0,3	0,4
Katowice	0,7	0,3	0,5	0,6	0,8	0,2	0,5	1,0	1,0
Kielce	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3
Kraków	1,1	0,7	0,8	1,0	1,2	0,7	1,1	2,0	2,1
Lublin	0,3	0,4	0,5	1,3	1,0	0,8	0,4	0,8	0,8
Łódź	0,9	1,1	0,9	1,8	1,9	0,8	1,4	2,3	2,4
Olsztyn	0,2	0,1	0,1	0,2	0,3	0,1	0,2	0,2	0,2
Opole	0,5	0,2	0,7	0,8	0,6	0,3	0,8	0,9	1,0
Rzeszów	0,4	0,3	0,7	0,6	0,5	0,4	0,6	0,4	0,4
Szczecin	0,8	0,5	0,6	0,8	1,1	0,4	1,0	1,6	1,8
Toruń	0,3	0,1	0,4	0,3	0,6	0,4	0,3	0,9	0,6
Warszawa	2,5	1,8	3,3	3,6	4,3	2,4	3,0	5,6	5,7
Wrocław	1,2	1,3	1,2	1,6	4,8	1,3	1,9	2,2	3,7
Zielona Góra	0,9	0,3	0,3	0,4	0,5	0,4	0,4	0,6	0,7

LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTĘ PRACY

NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS PER JOB OFFER

Poznań	25	33	23	19	15	38	13	8	8
Białystok	46	145	96	45	31	57	51	31	24
Bydgoszcz	22	28	22	17	18	17	13	9	9
Gdańsk	86	85	29	22	16	33	25	15	9
Gorzów Wlkp.	22	28	9	8	6	23	11	9	6
Katowice	16	39	23	18	14	41	21	9	9
Kielce	82	243	112	59	57	210	52	38	33
Kraków	23	38	32	24	18	33	22	10	10
Lublin	57	47	32	13	16	19	34	19	17
Łódź	49	39	48	23	20	43	28	16	14
Olsztyn	30	55	61	30	19	112	30	25	25
Opole	10	22	8	6	7	16	5	4	4
Rzeszów	22	28	14	14	16	19	17	20	22
Szczecin	22	40	32	23	16	45	16	8	7
Toruń	28	83	26	25	13	17	24	7	11
Warszawa	23	30	17	15	12	20	16	8	8
Wrocław	15	15	15	11	3	11	7	6	3
Zielona Góra	5	15	13	11	9	12	12	8	6

TABL. 4 (30). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł									
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</i>									
Poznań	4239,80	4274,17	4381,15	4424,57	4392,81	4422,26	4596,77	4538,60	4503,47
Białystok	3147,25	3171,32	3187,74	3237,87	3276,24	3298,21	3292,95	3343,13	3384,00
Bydgoszcz	3295,76	3326,13	3363,30	3389,95	3414,50	3448,94	3463,71	3513,60	3537,88
Gdańsk	4739,85	4741,17	5048,65	4903,31	4904,31	4930,19	5227,04	5095,39	5106,26
Gorzów Wlkp.	3049,53	3101,53	3105,22	3175,75	3172,48	3206,58	3197,08	3252,93	3255,36
Katowice	5064,81	5426,75	5584,56	5206,77	5162,83	5399,34	5510,50	5283,05	5221,15
Kielce	3313,00	3333,19	3338,77	3380,19	3426,20	3437,34	3469,68	3511,47	3571,29
Kraków	3919,83	3918,83	4093,08	4092,59	4100,04	4138,01	4366,59	4354,58	4336,63
Lublin	3615,08	3663,46	3806,53	3766,93	3769,09	3798,02	3930,90	3866,61	3877,66
Łódź	3533,42	3563,78	3688,96	3662,58	3693,98	3710,67	3881,45	3829,20	3849,92
Olsztyn	3355,81	3360,79	3651,17	3647,55	3647,20	3667,00	3792,45	3767,36	3772,49
Opole	3538,36	3600,42	3684,99	3703,64	3732,86	3710,53	3846,87	3845,14	3848,37
Rzeszów	3884,96	3955,33	3964,66	3941,53	4001,65	4080,81	4141,83	4109,80	4144,79
Szczecin	3874,36	3912,12	3953,24	4008,87	4039,09	4074,29	4128,78	4218,82	4284,38
Toruń	3557,07	3607,93	3637,59	3653,29	3703,88	3765,58	3862,34	3787,42	3812,70
Warszawa	4928,37	4971,40	5216,99	5178,93	5128,10	5171,46	5349,39	5317,01	5313,82
Wrocław	3808,80	3820,69	3961,19	3970,33	4001,55	4041,09	4256,38	4296,03	4325,23
Zielona Góra	2981,42	2998,53	3079,21	3149,61	3186,60	3210,46	3270,92	3275,72	3308,79
w tym: Przemysł									
<i>of which: Industry</i>									
Poznań	5258,60	5313,04	5369,75	5470,95	5400,31	5431,44	5741,68	5572,66	5455,66
Białystok	3169,59	3189,71	3204,89	3245,89	3270,92	3277,53	3255,66	3295,17	3322,80
Bydgoszcz	3624,10	3660,79	3773,71	3742,72	3738,87	3781,53	3791,99	3843,43	3874,56
Gdańsk	5431,09	5404,68	5944,87	5622,20	5597,11	5581,27	5920,44	5675,93	5686,21
Gorzów Wlkp.	3343,43	3378,80	3409,74	3455,59	3459,41	3484,97	3529,63	3604,68	3585,12
Katowice	5761,09	6265,49	6560,43	5949,82	5881,60	6259,40	6450,74	6107,62	6028,82
Kielce	3616,07	3639,45	3560,62	3585,95	3610,07	3637,19	3617,01	3626,26	3738,47
Kraków	4742,70	4752,59	5003,53	4872,75	4868,07	4916,39	5144,05	5061,34	5036,67
Lublin	4515,48	4579,44	4903,54	4678,03	4643,75	4677,59	4836,39	4665,80	4688,58
Łódź	3491,58	3521,33	3615,79	3573,88	3636,79	3657,77	3732,88	3721,44	3769,39
Olsztyn	4209,64	4192,69	4559,96	4584,12	4500,61	4489,27	4940,33	4793,37	4724,81
Opole	4151,70	4232,88	4360,95	4334,48	4353,52	4287,78	4662,74	4663,89	4668,66
Rzeszów	3899,08	4046,74	4226,52	4163,81	4150,60	4265,89	4299,94	4232,53	4241,16
Szczecin	3887,46	3953,61	4009,63	4114,44	4136,55	4172,07	4244,04	4320,85	4391,08
Toruń	3633,29	3681,80	3856,50	3764,14	3784,56	3842,86	4033,42	3912,21	3919,24
Warszawa	5146,89	5142,02	5244,61	5250,95	5231,15	5269,55	5336,32	5300,96	5290,21
Wrocław	4539,05	4572,13	4798,78	4795,49	4826,97	4842,19	5027,24	5069,88	5049,42
Zielona Góra	3287,17	3300,09	3461,99	3482,36	3505,20	3477,19	3447,24	3441,26	3487,53

TABL. 4 (30). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (cd.)

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł (cd.)									
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł (cont.)</i>									
Budownictwo									
<i>Construction</i>									
Poznań	4498,98	4598,18	4458,19	4497,54	4617,77	4728,35	4838,28	4880,37	4964,95
Białystok	3506,92	3589,26	3424,83	3560,47	3682,17	3728,53	3599,88	3650,88	3784,22
Bydgoszcz	3240,89	3295,15	3207,34	3125,47	3212,32	3248,44	3466,26	3558,46	3587,41
Gdańsk	4158,28	4212,67	4188,98	4198,34	4287,08	4352,23	4647,02	4633,84	4764,12
Gorzów Wlkp.	3181,78	3249,97	3172,17	3151,01	3254,77	3320,83	3251,66	3333,75	3432,52
Katowice	4039,33	4056,36	3806,95	3911,96	3957,92	3952,85	4012,90	4151,72	4213,01
Kielce	3663,22	3686,83	3623,49	3727,65	3907,46	3814,46	3885,18	3960,68	4049,97
Kraków	3812,78	3877,99	3823,37	3935,33	3982,11	4044,79	4033,53	4138,41	4245,58
Lublin	3470,83	3527,57	3563,26	3628,44	3647,55	3661,98	3458,54	3490,80	3562,83
Łódź	3562,61	3687,78	3521,80	3531,82	3636,77	3649,10	3708,32	3662,04	3676,86
Olsztyn	3419,54	3464,81	3410,44	3484,30	3520,69	3561,71	3401,25	3462,63	3492,11
Opole	3342,84	3402,45	3500,62	3519,19	3576,30	3600,17	3812,59	3761,55	3764,59
Rzeszów	3203,78	3350,75	3264,28	3390,97	3507,39	3563,18	3535,74	3622,85	3676,73
Szczecin	4115,61	4105,41	4339,73	4320,73	4318,44	4334,98	4396,39	4435,20	4587,74
Toruń	3778,68	3852,22	3645,10	3692,60	3726,91	3774,31	3901,07	3762,12	3840,75
Warszawa	5515,07	5538,49	5634,51	5807,46	5535,02	5742,86	5704,10	5998,32	5981,96
Wrocław	4137,23	4215,02	4176,13	4307,70	4382,09	4373,56	4399,30	4546,72	4609,63
Zielona Góra	3108,74	3054,10	3174,48	3261,07	3254,98	3260,63	3173,18	3064,02	3069,97
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ									
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>									
Poznań	3435,22	3437,51	3714,38	3644,55	3621,05	3613,39	3757,30	3720,60	3706,29
Białystok	3006,10	3022,69	3069,22	3123,80	3157,79	3190,78	3210,25	3252,57	3292,25
Bydgoszcz	2795,55	2804,13	2906,29	2939,53	2965,80	2990,70	3117,54	3136,84	3167,10
Gdańsk	4050,95	4031,79	4284,74	4269,26	4237,83	4292,11	4459,21	4451,69	4444,11
Gorzów Wlkp.	2673,84	2800,76	2812,87	2878,16	2900,38	2878,38	2712,10	2725,75	2740,59
Katowice	3767,61	3935,87	4004,25	4034,05	4021,75	4054,59	4161,12	4195,08	4214,47
Kielce	3053,18	3054,72	3213,29	3235,29	3271,48	3306,17	3398,70	3461,88	3473,37
Kraków	3054,38	3062,43	3179,02	3181,02	3185,89	3203,34	3337,31	3326,46	3329,91
Lublin	2724,05	2735,18	2752,09	2811,90	2830,49	2868,70	2875,54	2876,93	2885,17
Łódź	3667,98	3673,12	4049,26	3858,13	3839,60	3868,47	4341,50	4084,50	3977,13
Olsztyn	3085,10	3082,47	3071,65	3083,33	3115,99	3134,07	3096,71	3157,09	3205,38
Opole	3499,09	3568,52	3372,81	3428,88	3496,22	3527,17	3473,29	3544,74	3569,62
Rzeszów	2828,51	2868,66	2788,63	2850,03	2897,66	2897,22	2959,71	2913,20	3009,08
Szczecin	3303,24	3324,37	3323,09	3361,99	3424,85	3420,62	3504,15	3573,25	3683,85
Toruń	3644,95	3707,22	3826,87	3869,96	3933,52	4026,86	4050,14	4110,31	4132,21
Warszawa	4813,91	4830,56	5175,57	5149,12	5064,15	5065,64	5542,40	5428,57	5443,77
Wrocław	3301,25	3219,42	3307,12	3283,64	3315,28	3359,61	3561,45	3640,03	3654,93
Zielona Góra	2979,74	2994,53	2948,06	2965,51	2983,93	3002,12	3091,78	3077,61	3079,93

TABL. 4 (30). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (dok.)

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł (cont.)

Transport i gospodarka magazynowa

Transportation and storage

Poznań	3797,14	3856,28	3775,77	3767,60	3756,14	3805,46	3915,42	3945,28	3990,17
Białystok	3183,52	3235,62	3323,92	3274,00	3375,34	3336,85	3348,84	3450,46	3455,72
Bydgoszcz	3169,58	3213,56	3093,71	3172,57	3235,00	3306,51	3268,75	3330,33	3383,40
Gdańsk	4959,54	5036,11	5197,04	5199,51	5212,84	5283,75	5394,32	5384,33	5379,96
Gorzów Wlkp.	3291,77	3452,13	3189,21	3315,42	3367,32	3422,79	3293,54	3374,00	3436,00
Katowice	3318,52	3372,22	3458,87	3460,94	3496,37	3517,14	3557,80	3584,99	3621,89
Kielce	2658,61	2708,79	2729,33	2800,68	2856,93	2803,62	2743,46	2830,97	2910,62
Kraków	3093,80	3082,66	3048,25	3094,19	3209,53	3230,26	3132,63	3229,97	3295,78
Lublin	3329,33	3388,29	3162,58	3201,22	3270,71	3295,55	3534,23	3605,45	3598,93
Łódź	3508,86	3534,83	3503,07	3474,86	3564,35	3625,61	3712,87	3731,88	3831,37
Olsztyn	2837,91	2866,49	2875,64	2871,40	2962,55	3010,02	2944,61	2923,08	3025,49
Opole	2882,31	2945,78	2999,25	3033,00	3080,60	3092,49	3022,80	3038,27	3053,72
Rzeszów	3368,51	3412,55	3091,56	3165,12	3209,87	3231,63	3337,01	3402,68	3504,20
Szczecin	3837,69	3884,72	3855,88	3881,21	3919,15	3979,71	3947,30	4034,49	4060,64
Toruń	2807,66	2846,11	2899,53	2953,60	2973,67	3042,31	2960,13	3054,96	3078,20
Warszawa	3860,97	4046,34	4223,79	4172,33	4153,54	4296,24	4061,23	4121,00	4174,97
Wrocław	3999,01	4019,18	3949,89	4019,41	4091,13	4124,04	4221,53	4301,08	4377,20
Zielona Góra	2521,70	2531,31	2756,36	2804,06	2817,48	2845,20	2861,67	2955,85	3049,31

Zakwaterowanie i gastronomia^Δ

Accommodation and catering^Δ

Poznań	2749,37	2811,82	2771,71	2814,91	2847,99	2891,70	2743,02	2754,97	2800,37
Białystok	2208,22	2220,03	2117,76	2157,50	2165,30	2199,85	2247,67	2327,02	2340,18
Bydgoszcz	2789,14	2842,21	2627,82	2780,88	2850,36	2951,45	2803,05	2962,39	3029,27
Gdańsk	2726,62	2720,38	2670,00	2743,38	2807,39	2772,89	2590,96	2630,99	2607,94
Gorzów Wlkp.	2242,59	2275,29	2225,29	2281,73	2353,37	2441,95	2732,82	2737,17	2812,92
Katowice	2730,89	2785,44	2284,03	2372,54	2397,06	2418,16	2431,11	2386,04	2334,36
Kielce	2964,62	2988,15	2879,04	2940,12	3001,72	3005,75	3028,07	3092,33	3108,16
Kraków	2464,39	2499,03	2508,72	2513,39	2508,40	2532,02	2550,97	2588,66	2594,06
Lublin	2198,02	2290,54	2342,13	2402,38	2449,91	2567,13	2924,42	3175,02	3285,16
Łódź	2159,03	2217,96	2431,97	2468,18	2441,25	2436,74	2013,22	2015,55	2025,24
Olsztyn	2459,56	2464,04	2439,58	2483,33	2500,88	2508,05	2492,23	2551,12	2619,56
Opole	1991,67	1990,29	2023,57	2042,25	2059,69	2059,62	2006,79	2070,54	2061,24
Rzeszów	2328,33	2391,77	2236,68	2225,70	2347,41	2354,65	2386,82	2464,80	2254,00
Szczecin	2844,06	2856,38	2834,67	2898,20	2966,73	3011,70	2926,25	2986,14	3002,03
Toruń	2281,45	2294,49	2286,03	2273,38	2587,48	2540,83	2468,61	2473,62	2502,50
Warszawa	3227,38	3202,36	3322,77	3279,01	3299,34	3312,97	3613,34	3536,54	3501,77
Wrocław	3031,89	3042,48	3478,80	3314,19	3297,09	3285,03	3627,89	3471,44	3439,81
Zielona Góra	2393,91	2343,22	2254,39	2275,33	2278,94	2403,28	2496,31	2517,85	2522,06

TABL. 5 (31). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH
 DWELLINGS COMPLETED IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
OGÓLEM									
<i>TOTAL</i>									
Poznań	1712	2597	982	1906	2434	3642	261	993	2169
Białystok	1032	1574	355	860	1111	1736	323	915	1241
Bydgoszcz	694	1044	458	554	837	1225	165	221	430
Gdańsk	2811	3851	425	1275	1889	3945	450	1205	2513
Gorzów Wlkp.	375	507	162	174	247	534	115	151	262
Katowice	441	510	309	961	1129	1314	105	619	879
Kielce	259	666	301	361	971	1377	78	211	290
Kraków	4953	7019	2300	3356	5195	7346	1732	3256	4179
Lublin	1375	2407	129	342	856	1336	308	594	1259
Łódź	1251	1435	544	707	1177	1752	439	828	1570
Olsztyn	697	1187	320	417	720	873	115	228	453
Opole	238	308	43	135	187	449	30	58	223
Rzeszów	995	1346	376	694	1289	1649	891	1131	1866
Szczecin	984	1426	380	535	970	1404	462	729	895
Toruń	560	794	215	455	680	907	199	301	843
Warszawa	8541	13128	3014	6971	10542	14964	2588	5729	9571
Wrocław	5981	7839	1906	2833	3857	5935	805	2478	4043
Zielona Góra	412	697	253	303	467	843	188	249	503
w tym Spółdzielcze									
<i>of which Cooperative</i>									
Poznań	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Białystok	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bydgoszcz	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Gdańsk	327	327	32	32	32	118	–	–	115
Gorzów Wlkp.	–	–	–	–	41	150	20	20	20
Katowice	128	128	–	–	–	–	–	–	–
Kielce	–	–	224	250	356	457	39	39	39
Kraków	5	5	–	–	–	–	–	–	–
Lublin	427	437	–	49	49	49	–	–	–
Łódź	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Olsztyn	36	56	–	–	37	37	–	–	–
Opole	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Rzeszów	320	336	116	274	350	431	72	127	156
Szczecin	34	56	4	4	4	23	–	14	34
Toruń	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Warszawa	426	662	371	384	799	947	16	197	401
Wrocław	272	443	33	33	33	81	–	–	16
Zielona Góra	–	–	–	–	–	32	–	–	–

TABL. 5 (31). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)
 DWELLINGS COMPLETED IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m²									
<i>USEFUL FLOOR AREA PER DWELLING in m²</i>									
Poznań	75,2	71,2	62,7	63,8	67,5	64,3	89,5	76,2	66,5
Białystok	69,8	68,6	78,7	69,3	71,5	68,6	84,9	67,4	67,1
Bydgoszcz	71,0	69,2	60,0	62,9	63,0	59,9	74,4	77,8	74,3
Gdańsk	64,7	65,1	72,4	65,5	64,9	61,6	73,2	64,7	59,3
Gorzów Wlkp.	63,8	65,9	60,4	68,0	67,7	60,9	69,5	72,7	70,3
Katowice	90,3	93,9	70,4	63,8	67,6	68,6	91,6	68,1	65,2
Kielce	87,4	78,0	64,0	67,4	60,9	59,3	83,3	75,0	74,3
Kraków	63,4	63,4	59,6	62,5	59,7	59,8	59,7	59,9	61,1
Lublin	66,2	63,7	96,8	88,3	72,3	71,2	68,1	68,9	68,3
Łódź	81,2	84,6	78,8	88,8	85,9	80,8	77,3	75,6	73,9
Olsztyn	59,0	60,7	60,4	62,1	57,5	61,9	74,8	73,8	70,2
Opole	81,9	87,6	118,8	90,8	87,9	78,9	174,5	169,8	88,9
Rzeszów	75,5	75,6	76,6	78,4	71,7	72,5	59,1	65,6	63,5
Szczecin	80,0	77,3	75,6	81,4	74,5	74,2	69,7	72,0	75,3
Toruń	70,3	68,0	77,2	67,2	65,7	65,9	68,0	70,0	59,9
Warszawa	69,7	70,8	70,5	66,5	68,0	66,1	64,5	66,4	64,1
Wrocław	57,1	57,7	58,1	60,2	62,1	60,2	68,4	61,2	62,7
Zielona Góra	76,4	72,7	64,2	67,1	66,6	62,8	83,1	94,8	80,6
w tym Spółdzielczego									
<i>of which Cooperative</i>									
Poznań	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Białystok	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bydgoszcz	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Gdańsk	61,3	61,3	52,5	52,5	52,5	56,6	–	–	51,8
Gorzów Wlkp.	–	–	–	–	51,8	54,4	47,8	47,8	47,8
Katowice	66,0	66,0	–	–	–	–	–	–	–
Kielce	–	–	53,1	52,6	53,0	52,0	53,2	53,2	53,2
Kraków	106,0	106,0	–	–	–	–	–	–	–
Lublin	53,0	54,3	–	53,3	53,3	53,3	–	–	–
Łódź	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Olsztyn	75,2	71,9	–	–	41,4	41,4	–	–	–
Opole	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Rzeszów	54,9	54,9	56,0	55,5	55,3	55,6	59,5	56,6	54,7
Szczecin	64,4	55,2	107,3	107,3	107,3	66,7	–	78,6	58,5
Toruń	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Warszawa	66,5	62,9	65,2	66,7	65,3	65,4	57,0	66,2	59,6
Wrocław	50,0	51,4	45,5	45,5	45,5	59,7	–	–	157,4
Zielona Góra	–	–	–	–	–	50,7	–	–	–

TABL. 6 (32). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 30 IX 2014 r. b – 31 XII 2014 r. c – 31 III 2015 r. ² d – 30 VI 2015 r. ² e – 30 IX 2015 r. ²	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		przemysł ³ industry ³	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ
Poznań a	106262	8455	9522	26595	5774	2695
b	107117	8479	9520	26669	5802	2718
c	106916	8436	9429	26351	5776	2738
d	107668	8429	9476	26343	5772	2799
e	108569	8468	9557	26389	5803	2822
Białystok a	33668	2353	3513	8965	2538	666
b	33735	2361	3487	8970	2537	670
c	33857	2369	3486	8957	2547	679
d	34148	2395	3540	8977	2560	693
e	34403	2425	3576	8968	2554	700
Bydgoszcz a	43027	3941	4234	11124	2642	934
b	42725	3908	4204	10931	2612	920
c	42607	3891	4193	10781	2597	932
d	42793	3904	4221	10785	2606	944
e	42950	3895	4257	10762	2617	950
Gdańsk a	70551	7341	6717	14284	4443	2004
b	71093	7404	6758	14333	4463	1996
c	71655	7457	6832	14327	4484	2014
d	72368	7537	6837	14358	4495	2086
e	73172	7597	6966	14419	4556	2111
Gorzów Wlkp. a	17814	1316	2189	4445	1351	489
b	17830	1318	2176	4438	1338	478
c	17796	1309	2163	4396	1352	480
d	17924	1307	2191	4396	1368	487
e	17984	1303	2184	4401	1368	487
Katowice a	45234	3246	3704	11837	2411	1255
b	45559	3252	3714	11866	2421	1269
c	45733	3292	3714	11829	2401	1273
d	46083	3321	3727	11858	2398	1297
e	46470	3348	3763	11888	2424	1298
Kielce a	28717	2223	3032	8490	1700	738
b	28695	2212	3014	8470	1700	737
c	28742	2196	3030	8439	1713	743
d	28833	2205	3054	8420	1723	750
e	28939	2214	3066	8372	1740	746
Kraków a	125822	9786	11106	29119	7815	4358
b	126547	9852	11127	29083	7838	4377
c	127235	9830	11141	29049	7864	4382
d	128373	9873	11275	29020	7899	4430
e	129784	9930	11402	29075	7981	4509
Lublin a	43310	3236	3948	11249	2820	1025
b	43450	3231	3939	11198	2808	1028
c	43495	3212	3944	11103	2782	1038
d	43730	3225	3977	11112	2766	1043
e	44036	3234	4015	11071	2756	1049

1 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. 2 W podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 3.

1 Excluding persons tending private farms in agriculture. 2 In the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. 3 See general notes item 3.

TABL. 6 (32). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 30 IX 2014 r. b – 31 XII 2014 r. c – 31 III 2015 r. ² d – 30 VI 2015 r. ² e – 30 IX 2015 r. ²	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		przemysł ³ industry ³	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ
Łódź a	91432	10690	7468	24272	5689	2360
b	91488	10633	7415	24237	5663	2360
c	91135	10533	7341	23997	5637	2342
d	91428	10513	7366	23974	5647	2371
e	92053	10507	7413	23968	5699	2370
Olsztyn a	22698	1482	1980	4887	1384	446
b	22812	1481	1992	4910	1380	463
c	22867	1469	1991	4867	1368	465
d	22999	1488	2016	4863	1372	470
e	23129	1496	2040	4813	1376	461
Opole a	20389	1465	1973	4726	1126	616
b	20521	1488	1985	4723	1133	617
c	20515	1485	1995	4705	1127	620
d	20597	1501	1988	4705	1119	633
e	20675	1506	2009	4681	1119	638
Rzeszów a	24657	1677	1936	6047	1309	639
b	24833	1702	1938	6030	1318	647
c	25012	1701	1951	6035	1322	643
d	25271	1712	1979	6046	1346	654
e	25560	1719	2001	6072	1354	659
Szczecin a	67940	6045	7860	15433	4904	1996
b	67316	5963	7701	15246	4821	1975
c	67408	6002	7689	15180	4838	1984
d	67760	6034	7775	15172	4822	2031
e	68152	6068	7837	15138	4860	2044
Toruń a	25503	2247	2333	6006	1544	698
b	25700	2256	2339	6019	1542	709
c	25653	2257	2317	5967	1541	717
d	25758	2246	2347	5952	1548	714
e	25953	2251	2364	5953	1555	712
Warszawa a	378902	27093	29032	86767	20492	9881
b	383617	27248	29266	87414	20529	10044
c	387279	27309	29350	87838	20522	10129
d	392562	27450	29591	88661	20547	10371
e	397571	27567	29819	89287	20625	10506
Wrocław a	109397	7604	10705	24416	5480	2840
b	110344	7637	10778	24528	5487	2869
c	110876	7650	10815	24435	5498	2902
d	111750	7701	10920	24459	5501	2930
e	112926	7763	10943	24455	5519	2973
Zielona Góra a	17774	1342	1819	4531	1198	439
b	17914	1337	1837	4560	1207	441
c	20566	1553	2173	5181	1467	501
d	20724	1568	2178	5181	1492	498
e	20914	1591	2201	5200	1500	508

1 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. 2 W podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 3.

1 Excluding persons tending private farms in agriculture. 2 In the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. 3 See general notes item 3.

TABL. 7 (33). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH MIAST WOJEWÓDZKICH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES OF THE VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2013		2014				2015	
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW w %								
<i>COST LEVEL INDICATOR in %</i>								
Poznań	93,8	94,5	94,2	93,0	93,1	95,0	93,8	93,5
Białystok	96,9	96,5	96,4	95,7	95,9	95,7	95,6	96,0
Bydgoszcz	94,7	96,0	92,6	94,7	94,8	95,3	94,9	95,2
Gdańsk	96,4	96,2	97,3	96,3	97,0	98,5	95,6	94,5
Gorzów Wlkp.	95,3	96,6	96,3	96,2	96,4	97,1	100,5	98,4
Katowice	96,1	96,1	98,3	95,6	96,0	97,2	100,1	95,0
Kielce	98,4	97,5	96,8	91,5	92,2	94,3	99,8	98,6
Kraków	96,3	95,7	96,2	95,4	96,7	96,4	96,7	96,3
Lublin	93,0	94,1	92,9	92,0	92,2	92,6	91,7	91,4
Łódź	95,0	94,3	94,6	94,2	93,4	93,4	94,0	93,0
Olsztyn	94,9	95,1	94,1	94,9	94,6	94,6	92,6	95,3
Opole	97,0	97,3	97,9	97,1	96,3	96,4	97,3	96,1
Rzeszów	89,8	91,6	95,3	90,6	93,1	95,1	96,4	96,1
Szczecin	98,5	98,1	98,0	96,1	95,3	95,7	98,1	96,6
Toruń	94,9	95,2	95,3	95,3	96,2	96,5	96,7	96,1
Warszawa	95,4	95,7	96,1	95,8	94,6	95,3	95,1	94,4
Wrocław	97,1	97,3	97,3	95,9	96,3	96,7	96,1	95,9
Zielona Góra	91,5	93,5	93,4	93,0	94,3	94,0	91,3	88,4
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO w %								
<i>PROFITABILITY RATE OF GROSS TURNOVER in %</i>								
Poznań	6,2	5,5	5,8	7,0	6,9	5,0	6,2	6,5
Białystok	3,1	3,5	3,6	4,3	4,1	4,3	4,4	4,0
Bydgoszcz	5,3	4,0	7,4	5,3	5,2	4,7	5,1	4,8
Gdańsk	3,6	3,8	2,7	3,7	3,0	1,5	4,4	5,5
Gorzów Wlkp.	4,7	3,4	3,7	3,8	3,6	2,9	-0,5	1,6
Katowice	4,0	3,9	1,7	4,4	4,0	2,8	-0,1	4,8
Kielce	1,6	2,5	3,2	8,5	7,8	5,7	0,2	1,4
Kraków	3,7	4,3	3,8	4,6	3,3	3,6	3,3	3,7
Lublin	7,0	5,9	7,1	8,0	7,8	7,4	8,3	8,6
Łódź	5,0	5,7	5,4	5,8	6,6	6,6	6,0	7,0
Olsztyn	5,1	4,9	5,9	5,1	5,4	5,5	7,4	4,7
Opole	3,0	2,7	2,1	2,9	3,7	3,6	2,7	3,9
Rzeszów	10,2	8,4	4,7	9,4	6,9	4,9	3,6	3,9
Szczecin	1,5	1,9	2,0	3,9	4,7	4,3	2,0	3,4
Toruń	5,1	4,8	4,7	4,7	3,8	3,5	3,3	3,9
Warszawa	4,6	4,3	3,9	4,2	5,4	4,7	4,9	5,6
Wrocław	2,9	2,7	2,7	4,1	3,7	3,3	3,5	3,9
Zielona Góra	8,5	6,5	6,6	7,0	5,7	6,0	8,7	11,6
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO w %								
<i>PROFITABILITY RATE OF NET TURNOVER in %</i>								
Poznań	5,3	4,8	5,1	6,2	6,1	4,3	5,3	5,7
Białystok	2,7	2,8	3,1	3,7	3,5	3,6	3,7	3,4
Bydgoszcz	4,3	3,5	6,3	4,4	4,4	4,0	4,3	4,0
Gdańsk	3,0	3,1	2,2	3,1	2,5	1,3	3,5	4,6
Gorzów Wlkp.	4,4	3,0	3,7	3,6	3,3	2,8	-0,7	1,3
Katowice	3,6	3,3	1,1	4,0	3,7	2,2	-0,3	4,1
Kielce	1,4	2,2	2,7	8,1	7,4	5,3	-0,3	1,1
Kraków	3,0	3,6	2,9	3,7	2,8	3,1	2,5	3,0
Lublin	5,6	4,6	5,6	6,5	6,3	5,9	6,4	6,6
Łódź	4,1	4,8	4,3	4,8	5,6	5,7	4,9	6,1
Olsztyn	4,3	4,0	5,3	4,2	4,6	4,4	6,1	3,9
Opole	2,5	2,1	1,7	2,2	3,0	2,9	2,0	3,2
Rzeszów	9,3	7,7	3,9	8,8	6,4	4,1	3,1	3,4
Szczecin	1,3	1,5	1,5	3,1	3,9	3,7	1,1	2,8
Toruń	4,2	3,9	3,9	4,0	3,3	2,9	2,6	3,3
Warszawa	3,9	3,7	3,0	3,4	4,6	4,0	3,9	4,7
Wrocław	2,5	2,3	2,2	3,6	3,3	2,8	2,7	3,3
Zielona Góra	7,5	5,8	6,1	6,4	5,2	5,4	7,6	10,7

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 1 (34). **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b w % Registered unemployment rate ^b in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw Average monthly wages and salaries in enterprise sector			
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
				w zł in zł	A	w zł in zł	A
2013 I–XII	101,3*	101,3*	13,4	3837,20	102,9	3835,05	103,0
2014 I–XII	103,3*	103,3*	11,4*	3980,24	103,7	3978,71	103,7
2014 IV–VI	103,4*	103,4*	12,0	3943,91	104,1	3941,49	104,1
VII–IX	103,3	103,5*	11,5	3939,22	103,3	3936,57	103,3
X–XII	103,3	103,3*	11,4*	4139,42	103,3	4138,58	103,4
2015 I–III	103,7*	103,3	11,5*	4053,71	104,0	4053,47	104,0
IV–VI	103,3	103,2*	10,2*	4066,34	103,1	4063,75	103,1
VII–IX .....	.	.	9,7	4081,90	103,6	4080,09	103,6
2015 VII .....	.	.	10,0	4095,26	103,3	4093,38	103,4
VIII .....	.	.	9,9	4024,95	103,4	4022,23	103,4
IX .....	.	.	9,7	4059,19	104,1	4058,61	104,1

a Dane kwartalne. *b* Stan w końcu okresu; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
a Quarterly data. *b* End of period; see methodological item 4.

TABL. 1 (34). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a Price indices of consumer goods and services ^a			Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^b		
	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2013 I–XII	100,9	x	100,5	98,7	x	.
2014 I–XII	100,0	x	99,8	98,5	x	.
2014 IV–VI	100,3	100,0	100,1	98,8	99,5	.
VII–IX	99,7	99,5	99,6	98,3	100,0	.
X–XII	99,3	99,6	99,2	98,2	99,0	.
2015 I–III	98,5	99,5	99,7	97,3	98,9	.
IV–VI	99,1	100,5	100,3	97,9	100,1	.
VII–IX	99,3	99,6	99,9	97,6	99,6	.
2015 VII	99,3	99,9	100,2	98,2	99,6	100,1
VIII	99,4	99,6	99,9	97,3	99,3	99,4
IX	99,2	99,7	99,6	97,2	99,9	99,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^b					
	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
	A	B	C	A	B	C
2013 I–XII	89,7	x	.	99,2	x	.
2014 I–XII	95,3	x	.	98,3	x	.
2014 IV–VI	93,9	97,8	.	98,8	99,5	.
VII–IX	97,8	102,3	.	97,9	99,8	.
X–XII	98,8	100,1	.	97,7	98,7	.
2015 I–III	98,0	97,9	.	96,7	98,7	.
IV–VI	99,8	99,5	.	97,3	100,1	.
VII–IX	93,2	95,6	.	97,3	99,8	.
2015 VII	94,2	97,7	94,8	98,0	99,6	100,1
VIII	92,7	98,2	93,1	96,9	99,3	99,4
IX	92,8	100,6	93,7	96,9	100,0	99,4

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
a See methodological notes item 15. b See methodological notes item 14.

TABL. 1 (34). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) Price indices of sold production of industry ^a (cont.)						Wskaźnik cen produkcji budowlano-montażowej ^a Price indices of construction and assembly production ^a		
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2013 I–XII	99,4	x	.	101,6	x	.	98,2	x	.
2014 I–XII	101,1	x	.	101,2	x	.	98,8	x	.
2014 IV–VI	101,1	100,3	.	100,9	100,1	.	98,6	99,8	.
VII–IX	101,1	100,2	.	101,5	100,6	.	99,0	100,0	.
X–XII	101,2	100,1	.	101,5	100,1	.	99,3	100,0	.
2015 I–III	101,2	100,6	.	101,3	100,5	.	99,6	99,8	.
IV–VI	101,1	100,2	.	101,7	100,6	.	99,7	99,9	.
VII–IX	100,6	99,8	.	101,2	100,0	.	99,5	99,8	.
2015 VII	101,1	100,1	101,0	101,5	99,9	101,2	99,6	99,9	99,6
VIII	100,8	99,7	100,7	101,5	100,1	101,3	99,4	99,9	99,5
IX	100,1	99,4	100,1	100,6	99,6	100,9	99,4	99,9	99,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^{bc} Indices of sold production ^{bc}				Nakłady inwestycyjne ^{de} Investment outlays ^{de}	Wskaźnik rentowności obrotu ^{df} w % Profitability rate of turnover ^{df} in %	
	przemysłu ^g industry ^g		budowlano-montażowej ^h construction and assembly ^h			brutto gross	netto net
	A	B	A	B	A		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2013 I–XII	101,8 ⁱ	x	94,1 ⁱ	x	98,8 ⁱ	4,5	3,8
2014 I–XII	103,1 ⁱ	x	102,6 ⁱ	x	108,7 ⁱ	4,3	3,7
2014 IV–VI	103,7	102,6	x	x	114,4	4,7	3,9
VII–IX	101,8	101,1	x	x	115,0	4,8	4,2
X–XII	102,8	103,9	x	x	116,9	4,3	3,7
2015 I–III	105,3	97,8	x	x	115,4	4,8	3,9
IV–VI	103,9	101,2	x	x	110,9	5,3	4,5
VII–IX	104,3	101,4	x	x	112,3	4,6	3,9
2015 VII	103,8	98,7	99,9	103,4	.	.	.
VIII	105,3	92,9	104,8	99,2	.	.	.
IX	104,0	115,1	97,5	111,6	112,3	4,6	3,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.). d Dane za okresy narastające. e Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (ceny bieżące z analogicznego okresu roku poprzedniego). f Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 i wyjaśnienia metodyczne pkt 12. g Patrz uwagi ogólne pkt 3. h W danych narastających uwzględniono korekty dokonane przez jednostki sprawozdawcze. i Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 14. b See methodological notes item 19. c Index numbers are calculated on the constant prices (2010 average current prices). d Data on accrued base. e Index numbers are calculated on the constant prices (current prices from corresponding period of previous year). f See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. g See general notes item 3. h Corrections made by reporting entities were included in cumulative data. i Data covers complete statistical population.

Polecamy uwadze Czytelników:

- *Biuletyn Statystyczny Województwa Wielkopolskiego* (kwartalnik),
- *Biuletyn Statystyczny GUS* (miesięcznik)

oraz inne publikacje prezentowane w internecie

www.stat.gov.pl

poznan.stat.gov.pl



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

60-624 Poznań, ul. Wojska Polskiego 27/29

tel. 61 279 82 00

fax 61 279 81 00

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

www.poznan.stat.gov.pl

